

Maubeuge (Francia). — El bombero Oscar Rossignol tenía su nombramiento desde hace un año, y no había tenido ocasión de combatir incendio alguno. Para practicar prendió fuego a una casa, y para vengarse de su mujer, con quien acababa de tener una discusión, eligió la de su suegra. Se halla encarcelado.—Efe.

### El Jefe del Estado entrega los premios del concurso internacional de aprendices

#### Con tal motivo, Su Excelencia pronunció un importante discurso de gran contenido social

Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha entregado los títulos y premios a los campeones y subcampeones del III Concurso Internacional de Formación Profesional Obrera, organizado por el Departamento Central de Trabajo del Frente de Juventudes.

Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los ministros secretario general del Movimiento y de Trabajo; jefes de sus Casas militares y civiles y ayudantes de servicio recorrió detenidamente la exposición de trabajos que se había instalado en los salones del palacio de El Pardo. Allí fue cumplimentado el Caudillo por los embajadores de Portugal, Alemania y Suiza; el delegado nacional del Frente de Juventudes, el vicesecretario de Secciones, el teniente general Moscardó, el secretario nacional del Frente de Juventudes y el jefe central de Trabajo del Frente de Juventudes. El Caudillo se interesó de los pormenores de este concurso y examinó algunos de los trabajos que se exponían. Después, acompañado de las citadas personalidades, entró en el salón de Pasos Perdidos, donde le esperaban los 67 aprendices que han participado en esta olimpiada del trabajo, de los cuales 18 son alemanes, nueve portugueses, nueve marroquíes, dos franceses, cuatro suizos, un inglés y 25 españoles. Asistieron también al acto los representantes de las empresas, a las que pertenecen los aprendices y un grupo de observadores que han asistido a la olimpiada en representación del Brasil, Egipto, Suiza, Francia, Colombia, Perú, Nicaragua, Venezuela, Méjico y Turquía. También asistió el director general de Marruecos y Colonias.

La entrada del Caudillo en el Salón fue acogida con grandes aplausos, en primer lugar, el delegado nacional del Frente de Juventudes, pronunció unas palabras.

S. E. el Jefe del Estado, pronunció después un importante discurso.

#### FALABRAS DEL CAUDILLO

Aprendices: Solemnemente unas palabras para felicitar las que el delegado nacional del Frente de Juventudes ha pronunciado al presentarnos en este acto a aquellos aprendices que en esta competición laboral y deportiva han alcanzado los supremos galardones.

No he de encareceros cuánta satisfacción me produce que de año en año vengáis mejorando, en la forma que lo vienen mejorando, estas competiciones; pero cada vez se extiende e intensifica más sobre la geografía española el área de las nuevas escuelas de aprendices, Institutos laborales y escuelas de todo orden que llenan aquel vacío, aquel hueco inmenso que existía en nuestra Patria en la formación de nuestras juventudes.

España no es solamente el territorio geográfico en que nos desenvolvemos. Nosotros constituimos una parte de ella, la que precisamente la caracteriza, y cuando decimos que España no nos gustaba, no era por sus características físicas o por su pobreza. No nos gustaba España porque no nos gustábamos nosotros mismos, porque en un periodo de dos siglos habíamos venido perdiendo las cualidades que nos habían adornado y llevado a las grandes empresas españolas. Y si habíamos transformado a España porque no nos gustaba, nosotros mismos y esto forzosamente tenemos que hacerlo en la juventud, en los hombres nuevos, sobre aquellos sectores más abandonados o con menos medios que en la batalla por la vida y en el abandono y materialismo reinante se perdían en la taberna y eran carne propicia para el vicio. En esto se dibuja la gran dimensión y trascendencia del Frente de Juventudes español.

Hay mucho que en su falta de visión política, erróneamente discurren: ¿y por qué esto no lo hace sólo el Estado? sería fácil responderles; porque el Estado no tiene gracia: los Estados suelen hacer cosas frías y burocráticas; pero para que las cosas tengan eficacia se necesita que un sentimiento humano las presida y anime, que no se cree la obligación que se cumple por una soldada, sino que se haga por devoción, desinteresadamente, que sean los hombres que no tienen miedo al cansancio ni a la incomodidad; aquellos y aquellas inase-

### EL PREMIO "ADONAS" CONCEDIDO AL POETA CLAUDIO RODRIGUEZ

Madrid.—El premio "Adonás" 1953, ha sido concedido al poeta Claudio Rodríguez y los accesits a las poetas Pilar Paz y María del Pino Ojeda.

El premio "Adonás" constituye la recompensa más prestigiosa que se concede anualmente en España para poetas jóvenes.

Claudio Rodríguez no ha publicado hasta ahora ningún libro, por lo cual es completamente desconocido en los medios literarios. Pilar Paz es gaditana y tiene un libro publicado. María del Pino Ojeda, es de Las Palmas de Gran Canaria y dirige los cuadernos de poesía "Mistic"—Cifra.

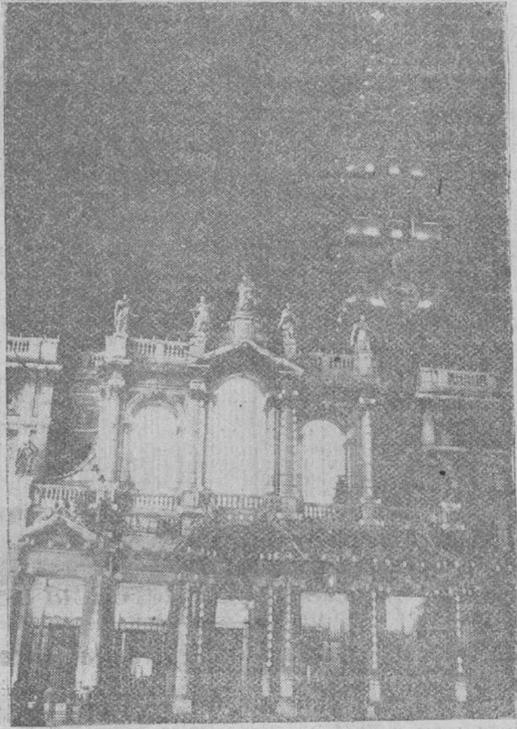
### Exposición de Artesanía española en Rio Janeiro

#### Ha sido inaugurada con un gran éxito

Río de Janeiro.—Se ha inaugurado la Exposición de Artesanía española de la fundación "Generalísimo Franco", con asistencia de innumerables personalidades oficiales, miembros del Cuerpo diplomático y de la alta sociedad.

El acto inaugural fue transmitido por radio y televisión. Pronunció un discurso el agregado cultural a la Embajada de España, señor García Vionales, y se cerró el acto con una brillante improvisación del embajador de España marqués de Prat de Nantulillet. La Prensa registra el éxito de la Exposición.—Efe.

### Luces en el Año Mariano



Roma.—La histórica basílica de Santa Maria la Mayor presenta un nuevo aspecto, al aparecer su fachada principal iluminada por centenares de bombillas, que en estos días se colocan en la misma, con motivo del Año Mariano, que será inaugurado solemnemente el próximo martes.—(Foto Cifra).

### La reforma de las plantillas del Magisterio prevé el ascenso de varios miles de maestros

#### Serán reducidas las dos categorías últimas e incrementadas las superiores con el consiguiente beneficio económico

Madrid.—El ministro de Educación Nacional, Sr. Ruiz Giménez, ha recibido a los periodistas para explicar el alcance de un acuerdo del Consejo de Ministros, relativo a las plantillas del Magisterio contenidas en el proyecto de ley que se envió a las Cortes hace pocas semanas. Se prevé en estas plantillas un reajuste constante en la reducción del número de plazas asignadas a las dos últimas categorías y un aumento de plazas de las categorías superiores. Así, pues, el deseo del Gobierno es aumentar el número de los maestros que han de ascender a las categorías superiores, con la consiguiente mejora de remuneración.

El señor Ruiz Giménez puso de relieve que esta es la segunda ocasión durante las últimas semanas en que el Consejo de Ministros se ocupó de la situación económica del Magisterio. Ello demuestra—dijo—la constante preocupación del Caudillo y del Gobierno en la asistencia a los maestros y su deseo de utilizar hasta el máximo las posibilidades presupuestarias a este efecto.

Como es sabido, en las plantillas enviadas recientemente a las Cortes, en las que se mejora la remuneración de todos los maestros, se establecen nuevas categorías. El Gobierno prevé que se aumente el número de plazas de las categorías segunda, tercera, quinta, sexta y séptima, de estas plantillas, dotadas, respectivamente, en el proyecto de ley, con 20.000, 15.500, 14.000 y 12.000 pesetas anuales. En cambio, se reducirá el número de plazas de las dos categorías últimas, dotadas con 11.000 y 10.000 pesetas anuales, respectivamente. Esto significa, reitero el Sr. Ruiz Giménez que varios millones de maestros ascenderán a categorías superiores, percibiendo, por tanto, mayores sueldos de los que se habían proyectado en el mejoramiento inicial—Efe.

#### EL MINISTRO DE EDUCACION, EN ALMERIA

Almería.—Ha llegado el ministro de Educación Nacional, acompañado del director general de Enseñanza Media y los de Enseñanza Laboral y Primaria, así como del inspector central de Enseñanza Primaria. El ministro y sus acompañantes visitaron los Institutos laborales de Huercal Overa y de Vera, a cuyos respectivos alcaldes impuso la cruz de Alfonso X el Sabio.

(Pasa a cuarta página)

### DONACION ESPAÑOLA



Jerusalén.—El embajador de España en Amman y el cónsul español en Jerusalén, en el momento de entregar al alcalde y jefe religioso de la mezquita de Hebrón, de la lámpara de plata ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores, en nombre del Gobierno español, para que arda ante el lugar donde reposan los patriarcas Abraham, Isaac y Jacob.—(Foto Cifra)

### Hay diez supervivientes del trágico accidente aéreo de Somosierra

#### Un golpe de viento provocó la caída del avión

#### Fueron muy difíciles y heroicos los trabajos de salvamento

#### Toda la tripulación, excepto la azafata, logró salvarse

Parador de Somosierra.—A las tres y cuarto de la madrugada ha sido descubierto el avión siniestrado, por una patrulla dirigida por el cura párroco de Somosierra, don Pablo Valdericeras. Se encuentra en Sierra Cebollera, a tres kilómetros de Lozuela. Fueron hallados ocho supervivientes al pie del avión, entre ellos una mujer muy grave. No se descarta la posibilidad de que haya más personas vivas dispersas por el monte. Inmediatamente se conoció el lugar donde estaba el avión, salieron de Somosierra cinco patrullas con mantas y otros efectos, dirigidas por el teniente coronel de la Guardia Civil, don Emilio Lledos, y guiados por prácticos del terreno, para prestar socorro a los heridos.

Se han pedido a Madrid plasma y otros medicamentos y material sanitario.

Poco después de las tres llegaron a Somosierra el ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco; el ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, y del Aire, teniente general González Gallarza.

La patrulla que descubrió el avión siniestrado prestó los primeros auxilios a los heridos. Inmediatamente fue concedida una gran hoguera que les preservara del fuerte viento y la nieve y se les reanunció con coñac.

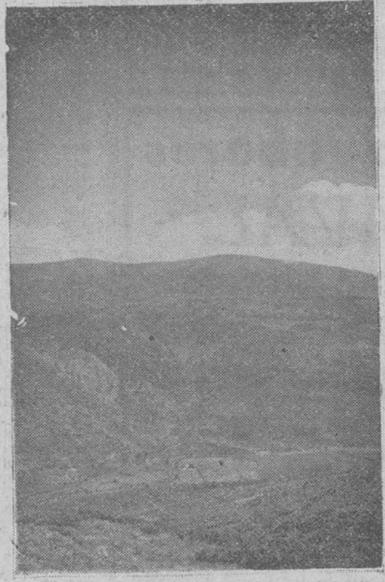
#### COMO SE HIZO EL DESCUBRIMIENTO DEL APARATO

Parador de Somosierra, (4,50 madrugada).—(De nuestro enviado especial). Todos los heridos pidieron confesión al sacerdote que iba al frente de la patrulla primera que los descubrió.

Los equipos que fueron de Somosierra para prestar socorro a los heridos se dividieron en tres grupos que llegaron al lugar donde se encuentran éstos a las seis y media o las siete de la mañana. Las ambulancias han bajado hasta el punto que han considerado más próximo, a la caída del monte, para recibir a los heridos.

Nemesio Sanz Gerardo, obrero del campo que trabajaba en la antigua casa de "El Gordito", mezcla de pensión, central telefónica, etc., que formó parte de la patrulla de nueve hombres mandada por el sacerdote don Pablo Valdericeras, descubridora del avión, ha manifestado que sufrieron en el camino, que duró desde las ocho de la noche hasta la una y media de la madrugada, más de cien caídas que afortunadamente no fueron de mucha gravedad. Iban tocando una corneta y dando gritos y, de pronto, oyeron un ruido como de cencerros. Se dirigieron a este ruido, que era producido por los supervivientes del accidente, chocando las láminas metálicas del aparato. El espectáculo—dice—era impresionante. El avión se había incendiado y por todas partes se veían restos calcinados. Algunos heridos fueron encontrados a gran distancia del aparato siniestrado. Una señora, la más grave, con ambas piernas fracturadas, estaba a cerca de cien metros de distancia, en una vaguada. Se hallaba privada de conocimiento. Se sabe que el piloto del avión, que tiene un fuerte golpe en la cara, ha prestado grandes servicios localizando a los heridos próximos al aparato y reuniéndolos a todos. Con los heridos han quedado tres de los componentes de la patrulla descubridora, mientras los otros, Eleuterio Parraga, Lázaro Casado y Mateo Sanz, han regresado para dar cuenta del hecho. Ha habido acciones de verdadero he-

(Pasa a cuarta página)



Vista panorámica del pico Cebollera, a 1.790 metros de altura, en cuyas estribaciones y en la vertiente opuesta a la que se arrojaba en esta foto, ha ocurrido el trágico accidente aéreo.—(Foto del aficionado señor Ulibarri).

### ITALIA Y YUGOESLAVIA RETIRAN SUS FUERZAS DE LA FRONTERA DE TRIESTE

#### Un barco ruso echado a pique por guerrilleros alemanes

Roma.—El Ministerio italiano de Asuntos Exteriores anuncia que Italia y Yugoslavia han convenido en retirar sus tropas de las fronteras del disputado territorio de Trieste.—Efe. COMIENZA LA RETIRADA DE FUERZAS

Roma.—Italia y Yugoslavia, han comenzado a retirar sus tropas de las fronteras entre ambos países, así como de los límites de la zona triestina, según se ha informado esta noche en funetes oficiales italianas. ESPERANZA DE QUE DISMINUYA LA TENSION

Washington.—En los medios diplomáticos de la Europa Occidental, acreditados en Washington, se expresa la esperanza de que la retirada de tropas italianas y yugoeslavias de la frontera de Trieste y el suavizamiento de las restricciones italianas contra Yugoslavia, sean el preludio del llamamiento para una conferencia pentapartita sobre Trieste.—Efe. BUQUE RUSO ECHADO A PIQUE

#### POR SABOTAJE

Berlin.—Saboteadores anticomunistas han echado a pique un barco ruso de 21.000 toneladas al abrir las compuertas de comunicación con el mar en los astilleros de Warnow, en el puerto de Warnemünde (Alemania Oriental).—Efe. OPISION SOVIETICA

Berlin.—Los soviets han rechazado una petición de los aliados occidentales de que se restablezcan las comunicaciones telefónicas entre Berlín oriental y Berlín occidental.—Efe.

### En principio las potencias occidentales aceptan la reunión propuesta por Rusia

#### Eisenhower preside la conferencia de las Bermudas

#### Parece que existe poca armonía personal entre Churchill y Laniel

Hamilton.—El presidente Eisenhower ha sido nombrado presidente de la Conferencia de las Bermudas, por iniciativa del primer ministro británico, sir Winston Churchill.

El portavoz francés de la Conferencia, Jean Bayen, ha calificado de superficiales las reuniones de hoy y ha informado que en las mismas se pasó revista a la situación mundial y se hizo un estudio de la política soviética.—Efe.

#### LANIEL NO PARECE HACERLE GRACIA A CHURCHILL

Tuckers Town (Bermudas).—Se observa cierto desaire por parte de sir Winston Churchill, jefe del Gobierno británico, hacia el jefe del Gobierno francés, Laniel, en las reuniones celebradas. Los observadores lo atribuyen a la indignación que produjo a Churchill la obstrucción de Francia a la comunidad defensiva europea. Como exponente de tales desaires, se citan los siguientes detalles: Al terminar la cena, anoche, a la que asistieron los tres "grandes" y otras personalidades, Eisenhower y Churchill salieron juntos del edificio. Laniel, lo hizo solo, después. Ayer no fue interpretada "La Marsellesa" cuando llegó Laniel, mientras que una banda de música interpretaba el himno nacional norteamericano cuando llegó Eisenhower y el británico cuando llegó Churchill. El jefe del Gobierno inglés hizo caso omiso de Laniel cuando los dos esperaban en el aeropuerto la llegada del presidente norteamericano. Aunque Churchill había francés, no dijo una palabra a Laniel cuando los tres posaban para los fotógrafos. Eisenhower y Churchill reían las mutuas declaraciones, durante la escena fotográfica, pero Laniel, que además no entiende inglés, se mantenía al lado con cara poco optimista.—Efe. ACEPTAN LA PROPUESTA RUSA

Tuckers Town (Bermudas).—Los altos representantes de Estados Unidos, Inglaterra y Francia, han aceptado en principio la propuesta rusa de celebrar una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los "cuatro", en Berlín.

Círculos bien informados dicen que la decisión fue tomada en una reunión especial que duró media hora, después de la sesión inaugural. Los ministros, en una reunión celebrada con anterioridad, habían fijado una reunión para esta mañana con el fin de estudiar minuciosamente la propuesta rusa.—Efe. CIERTO NUMERO DE ACUERDOS

Tuckers Town (Bermudas).—Los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, han llegado a cierto número de acuerdos sobre el borrador de una respuesta al ofrecimiento ruso de reunión tetrapartita en Berlín, ha declarado el secretario de Defensa de la Casa Blanca, James Hagerthy, después de la reunión de dichos ministros, que duró de las 9 a las 11,43 (hora local).

De fuente autorizada se asegura que no se ha fijado fecha para la posible reunión de Berlín y que las dificultades que pudieran producirse serían sobre la redacción de la contestación occidental a Moscú; se tiene entendido que los técnicos en redacción de notas se reunirán hoy mismo sobre el particular y que el fruto de su trabajo será sometido a los ministros de Asuntos Exteriores y luego a los jefes de Gobierno.—Efe. HAGLA MC CARTHY

#### HA MUERTO Jorge Negrete

Hollywood.—El actor mejicano, Jorge Negrete, ha fallecido en el día de hoy en el hospital de Ceders de Lezano (Cedros del Libano), a consecuencia de una dolencia hepática. El artista cinematográfico contaba 42 años de edad.—Efe.

### Mañana comenzarán en Burgos los actos del Año Mariano

#### Habrá concentración juvenil a mediodía, en la Catedral

Según tenemos anunciado, mañana, lunes, darán comienzo los solemnes actos con que se iniciará la conmemoración del Año Mariano en nuestra ciudad. Por disposición del excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de la diócesis, a las once y media de la mañana, se celebrará una gran concentración juvenil en la Santa Iglesia Catedral, tomando parte en ella todos los niños de enseñanza primaria, a excepción de los parvulos, acompañados de sus profesores. Partirán los maestros y sus discípulos de las respectivas escuelas y Colegios, procesionalmente, cantando el Rosario y cánticos a la Santísima Virgen.

El martes, a las ocho de la noche, se organizarán asimismo procesiones desde las parroquias e iglesias de la Merced y Carmen para dirigirse también todas ellas a la Catedral, donde a las ocho y media se conmemorará el centenario de la definición dogmática de la Immaculada con una magna concentración general que asistirá a la función eucarística-mariana también anunciada. BENDICION PAPAN

En los lugares de costumbre se ha fijado el siguiente edicto: "En virtud de las facultades que se nos conceden en el Canon 914 del Código de Derecho Canónico, amplia-

das por Decreto de la S. Penitenciaría Apostólica, de 20 de Julio de 1942, hemos acordado bendecir solemnemente al pueblo en nombre de Su Santidad, el día 8, fiesta de la Inmaculada, a las ocho y media de la tarde y conceder indulgencia plenaria y remisión de todos los pecados a los fieles que habiendo recibido los Sacramentos de la Penitencia y Sagrada Comunión, se hallaren presentes a dicho acto que, con el auxilio de Dios, verificaremos en el expresado día en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana de esta ciudad. Y para que llegue a noticia de todos nuestros amados diocesanos y puedan aprovecharse de tan especial e inestimable gracia, disponemos se expida, se publique y fije el presente edicto en los sitios de costumbre; rogándoles, como les rogamos en el Señor, concurren a la expresada solemnidad religiosa, a la vez que les encargamos a todos pidan a Dios por la exaltación de la Santa Fe Católica, extirpación de las herejías, paz y concordia entre los Principes cristianos y demás santos fines de la Iglesia. Dado en Burgos a cinco de Diciembre de 1953.—LUCIANO, Arzobispo de Burgos.—Por mandato de Su Excelencia Reverendísima, el Arzobispo, mi Señor, Dr. Mariano Barriocanal, canciller-secretario."

DECIDIMEN- TE, parece que hemos entrado en los predios del invierno.

Ayer

gares cerrados —es que se afirma el régimen lluvioso.

Lanas para labores VENDAVAL Se fabrica en 2 3 y 4 cabos. Todo el colorido de moda.

Resumen informativo de Centros y Organismos oficiales

Gobierno Civil VISITAS.—El Excmo. Sr. Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, en la mañana de ayer y en su despacho oficial, recibió las siguientes:

BAJARON LOS PRECIOS Lluvia de medias de todas las marcas Almacenes NATI

GUÍA DEL ESPECTADOR Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos: COLISEO.—"Niagara" (3R).

SALA DE FIESTAS presenta hoy, nuevamente, a ANTON and EVA extraordinaria atracción internacional de ilusionismo y telepatía

ARRIENDOS SE ALQUILA primer piso con cuatro habitaciones y baño, en Calderón de la Barca.

ACTUALIDAD BURGALÉSA

NOTICIAS

Veinticuatro maestros pasan al último ejercicio de las oposiciones

Table with 3 columns: Núm., Puntos, and names of candidates for the teaching positions exam.

Comenzará el miércoles Relación de los opositores aprobados en el segundo ejercicio:

Table with 3 columns: Núm., Puntos, and names of approved candidates for the second exam phase.

Zona de reclutamiento y movilización núm. 31

REVISTA ANUAL PARA LOS RESERVISTAS DE 1936 A 1949. — Se recuerda a todos los reservistas de los reemplazos de 1936 a 1949, ambos inclusive.

LA SEÑORA Doña Jesusa Beitia Capelástegui

Falleció a las seis y media de la tarde del día 5 de Diciembre de 1953, conforada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

LA SEÑORA Doña Isidora Palomares Pardo

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: José María García García, Florentina Castro Sánchez, Constantino González Telmillo y Francisco Javier Gutiérrez Cantao.

CICLO DE CONFERENCIAS POR LA CASA NEXANA. S. A. DE BILBAO

En los días, horas y sitios que a continuación se detallan, la Casa Nexana S. A. de Bilbao, dará un ciclo de conferencias sobre plagas del campo, fertilizantes, etc.

Las más prestigiosas marcas de MEDIAS CRISTAL

PERFUMERIAS ORIENTE

LETRAS DE LUTO

—En Haro, falleció ayer cristianamente, la señora doña Jesusa Beitia Capelástegui, viuda de Andrés, a cuyos atribulados hijos políticos, entre los que se cuentan nuestro estimado amigo, el prestigioso odontólogo don Eusebio Moranchel y resto de la familia doliente, testimoniamos nuestra condolencia.

ACCIDENTE DE TRABAJO

—El obrero Antonio Hernández, de treinta y nueve años, que vive en la Carretera de Arcos, número 22; Saiz Gomez, Vitoria, 47 y Perras Contreras, San Pedro y San Felices, 14.

PARA LAS "CONCHITAS"

multitud de regalos prácticos, aseguibles a todos los bolsillos.

PERFUMERIAS ORIENTE

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:

Barómetro

—A las ocho de la mañana, 685'8; a las dos de la tarde, 686'6; a las siete de la tarde, 686'1. Termómetro.—Temperatura máxima 11'4 grados, a las 14 horas; mínima, 7 grados, a las 0'30 horas.

PIELES ABRIGOS ADORNOS

PRECIOS VERDAD FABRICA FACILIDADES SOCIEDAD ANONIMA REAL Fábrica de Peletería. Paseo de la Quinta, número 13. Teléfono, 2081.

Academia Corte París

Tinte 13, 4' derecha Se confeccionan toda clase de prendas. Loy patronés, tules, etc., en dos meses. Queda abierta la matrícula.

EN DIA DE REGALOS

perfumes de lujo, nacionales y extranjeros, en todos precios

OBSEQUIO DE ALMACENES MECA

Miranda, 6. — Junto Estación Autobuses Por cada 5 Pts. de compra será obsequiado con un boleto de un número para el sorteo gratuito, en combinación con el de la Lotería Nacional del 15 de Enero de 1954, de:

UNA GABARDINA de caballero

a elegir en nuestro extenso surtido

UNA TRINCHERA de señorita

Igualmente a elegir.

MUEBLES - TAPICERIA

Para Avda. Gralmo, 7 - Tlf 1322 Esta Casa regala tickets "OMNI-VENTA" en sus ventas al contado.

Del Diario de Burgos

correspondiente al jueves 6 de Diciembre de 1953 A los 14 meses de edad, ha subido al Cielo el niño Fernando Sadornil del Rio, hijo del industrial de esta plaza y estimado amigo nuestro, don Manuel Sadornil.

TESLA

ELECTRICIDAD - RADIO Servicio Telefunken - Marconi Reparaciones a domicilio San Juan, 55

Ferias en Santo Domingo de la Calzada

Los días 8 y 9, saldrá un coche de la Estación de Autobuses a las diez de la mañana.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE NECESITA chica buena presencia, Bar Puri, Avellanos, 10. DESEO ama o niñera, buen sueldo. Quicio de Llano 2, cuarto. MATRIMONIO solo necesita asistencia. Alhucemas 8, (Barrida Militar).

HAGA su ahorro efectivo lavando con Jabón Colimbo. Venta exclusiva en almacén de colonias "La Lonja Conservadora", calles Miranda y Deputados Ojedo, (Junto Mercado Sur). MAQUINA tejer punto "Jueca", doce cojinetes bolas. Fabricación propia. Entrega inmediata. Enseñanza gratuita. Rematadoras "Owiblock" para confeccionar prendas punto. No compre su máquina sin visitar Casa Esteban, General Francisco Aviculores. Pienso completo para gallinas "La Ponadora". Inmejorables resultados. Pedir folletos. Hijos Abel González, Valladolid.

FUTROLIN vendo barato. Barrida llera, calle F. num. 4. SE VENDE un abrigo caballero seminuevo. Almirante Bonifaz 14, Sastre. ELECTRICIDAD Y BAILO RADIO vendo barato, seminuevo. Abad Meluenda 1, segundo, derecha. T. E. S. L. A. Reparaciones radio en el día a vista del cliente, servicio especial a domicilio. San Juan 55. MODERNISIMO radio Philips, cinco ondas, ojo mágico, vendese barato. Rey Don Pedro 27, segundo. ENSEÑANZAS ACADEMIA corte y confección. Aprenda a ser rápido y sencillo. Corlo Ruiz, San Juan 5.

TIERRAS, vendo de 45 a 50 fanegas, casa y corral, tiene 150 metros cuadrados, esta vallado y con bodega. Informes Plaza Abastos Norte, num. 2, exterior. Jerónimo Revé. PISOS libros 25, 50, 60, 65, 70, 100, 125,000, casas, tierras solares y traspasos varias zonas. Sáenz de Santa María, San Juan 1. VENDE distintas zonas pisos amplios, de 5 a 25.000. Albillos, Vega 36. SOLEADISIMO piso, cinco habitaciones, mejor vallado, vendo libre, 57.000. Albillos. INMEDIATAMENTE compro piso ocupado en el centro de la ciudad. Albillos. COMPRO tierra hasta 100.000, hasta 12 kilómetros alrededor Burgos. Albillos. CASA-CHALET, baño, calefacción, jardín, ampliación, vendo libre, San Francisco, de ocasión. Albillos.

NEGOCIO en marcha bien situado, se traspasa o vende, con o sin casa, una huerta y gallinero, en Aranda de Duero. Informes, Comercial Velo Moto (Burgos). TRASPASO taller de carpintería mecánica, sitio céntrico, inmejorable clientela. Informes esta Administración. ULTRAMARINOS, más de 50 años de industrial, por retirarme, traspaso. Plaza Abastos Norte, número 2, exterior. TIENDA de confección, con renta de 130 pesetas, apropiada para señoritas. Traspaso por no poder atender. Ignacio Juez San Juan 18, segundo. TIENDA llena existencias con vivienda, amueblada, traspaso centro, 32.000. Albillos. CANTINAS, perfumerías, comestibles, traspaso distintas zonas, desde 5.000. Albillos, Vega 36. VARIOS FOTOGRAFADOS. Confección rápida y esmerada. Talleres Gráficos DIARIO DE BURGOS, Calle Vitoria 13 Tel. 2015. PLANIA la marca inmejorable de cintas y papel carbón. Delavega, Calle Madrid 2.

# Crónicas del Extranjero

## EL PROCESO DE TRIESTE

### Veintitrés jóvenes en el banco de los acusados



**ROMA** (Crónica del corresponsal de la Agencia MIROSPA, exclusiva para DIARIO DE BURGOS).—Veintitrés jóvenes detenidos durante las manifestaciones de los días 5 y 6 de Noviembre, han comparecido delante de un Tribunal superior aliado. Lo forman sólo dos personas: un presidente, el mayor americano Grabb, y un fiscal, el mayor inglés Ellison. Grabb, un joven militar americano, preside vestido de uniforme, el más altísimo, entre la bandera de los EE. UU. y la de la Gran Bretaña. A su derecha, en otro estrado, Ellison que viste de paisano. Ellison es un hombre de rostro afilado y cabellos rojizos.

Pero otro personaje ha desertado de una manera particular la atención del público. Me refiero al mayor Hayward, subintendente de la policía civil de la ciudad de Trieste. Hayward es el verdadero responsable de los acontecimientos: el oficial aliado que arrancó violentamente la bandera italiana de manos de un joven.

Junto a los veintitrés detenidos, que charlan tranquilamente en el banquillo, sus trece abogados. Entre ellos, el prestigioso jurista triestino Hugo Haraburja. Cada uno cuida de los intereses de uno o más acusados; pero la defensa, gratuita, corre a cargo del Colegio de Abogados. Con voz baja, con acento inspirado, Grabb abrió la audiencia. Invitó a la calma. Afirmó que no toleraría infracciones: "Juzgaré lo mejor que sepa, de acuerdo con mis conocimientos de las leyes vigentes y con la ayuda de la sabiduría que quiera Dios concederme, para juzgar según justicia".

Dióse lectura a la lista de imputaciones contra los acusados. Las principales acusaciones son: injurias, resistencia a la autoridad, pedradas, sillas lanzadas como proyectiles y participación en manifestación no autorizada.

Después de la intervención del fiscal Ellison, que admite que todos los acusados son vecinos de Trieste, se pasa a la declaración del mayor Hayward. Es una declaración jugosa, llena de contenido, que provocará los más apasionados comentarios. A primeras horas de la tarde del 4 de Noviembre, el subintendente se trasladó urgentemente a la plaza Unidad. Un cortejo, encabezado por un joven que alzaba la bandera italiana, entraba en la plaza. Hayward reconoce su estupefacción y su desconcierto. Hayward no comprendía nada. Lo que le parecía inexplicable; no comprendía los cantos, los vitores, las exclamaciones de la multitud. Todo era para él extraño, misterioso. "Los manifestantes entonaban cantos que yo no comprendía y dirigían a la policía frases también incomprensibles para mí. Personas mal vestidas parecían ser los organizadores de todo aquello".

Hayward se ganó el apodo de "cover man" (hombre cubierto). Es un hombre cubierto porque pasó a la historia en la cubierta de un semanario ilustrado, en el acto de arrancar de las manos de un joven la bandera italiana. "En aquel momento —continúa— fui atacado por personas armadas con sillas de metal ligero (las sillas de siempre del Café de los Espejos) y una mujer me tomó la bandera. Pude arrebatársela también a ella, pero un hombre, a quien arrestamos, me humilló a un batucazo".

Declara que la mañana del 5, delante de la iglesia de San Antonio, fue atacado a pedradas. Tuvo que retirarse para sustituir al chófer, herido por la piedra. Al volver a la plaza, vio a la policía avanzar hacia los manifestantes. Estos continuaban apedreándole desde el umbral del templo.

"Constaté entonces —aclarando algunos pormenores— haber entrado en la iglesia. Entré también yo y les hice salir". A las cuatro y media de la tarde el mayor Hayward se personó en la plaza, delante del templo, y se defendió de la agresión de los manifestantes. Las dos escuadras unidas cargaron contra la multitud.

"En este punto oí disparos de arma de fuego. Muchedumbre de piedras eran disparadas contra nosotros, unas por la multitud que rodeaba la iglesia, otras desde las ventanas más próximas".

Por vez primera, después de tantos comunicados —vagos e irreales— del C.M.A. una autoridad británica ha admitido y declarado:

a) Que de los gritos se pasó a la violencia cuando el arrebató la bandera italiana de las manos de un joven triestino que capitaneaba la manifestación del 4. b) Que la mañana del 5 de Noviembre la policía violó efectivamente el templo de San Antonio Taumaturgo, lanzándose a una despiadada caza de los manifestantes, en lugar de aguardeles, como era justo, en los umbrales del templo.

Hayward ha adoptado el tono evasivo de las declaraciones del general Winteron a propósito del momento más trágico: el fuego contra la multitud durante la ceremonia de reconsecración de la iglesia. Pero un tono tan lacónico en un testigo que ha hablado horas seguidas, es por sí solo un documento lleno de elocuencia.

Jorge MALDA

## Ejemplar labor de una empresa norteamericana, en favor del mejoramiento de las razas de animales domésticos en el Mundo

### Recientemente envió por avión 37.000 pollitos selectos recién nacidos a Egipto



**NEUVA YORK** (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — La "Heifer Project" es una empresa norteamericana cuyo objetivo es mejorar las razas de animales domésticos de cualquier nación del Globo. Aunque es una empresa particular, goza del favor del Gobierno, el cual le concede subvenciones a cambio de que obre conforme las autoridades gubernamentales le indiquen. De esta manera el Gobierno norteamericano cumple con la decidida idea de mejorar la ganadería y la avicultura de todas las naciones de la Tierra.

Por ello, la "Heifer Project" realiza hazañas como pocas veces se han conocido. En los últimos días, consistió en transportar la cantidad de 37.000 pollitos selectos a Egipto. Estos pollitos fueron metidos en el avión a los pocos minutos de nacer en las gigantescas incubadoras de la empresa. Serán empleados por el Ministerio de Agricultura egipcio en la tarea de mejorar la avicultura del país.

Y lo mismo que se transportan pollitos por avión, se llevan también vacas de raza a distintas naciones que lo solicitan. El último pedido de vacas ha sido servido a Colombia, enviándose varios aviones con ocho vacas cada uno. Estas vacas son remitidas con todo su historial familiar, de manera que los veterinarios y ganaderos del país donde van, pueden comenzar inmediatamente la tarea de ponerlas al servicio del mejoramiento de la raza vacuna de la nación en cuestión.

Y no solamente se ejecutan estas labores sino que también se estudia la manera de aclimatar animales tropicales en zonas frías, así como aves de distintas clases en regiones también frías. Alaska está siendo poblada de animales que hace unos cuantos años ni siquiera eran concebidos en aquellas frías regiones.

Pero lo que para los lectores hispanos tiene interés es que la "Heifer Project" está dirigida por un norteamericano de origen español, altamente curioso. Ralph de Ortega es un veterinario norteamericano que nació en la ciudad de San Antonio de Tejas, donde su padre era un modesto ganadero que había llegado de España, para instalarse allí. La madre de Ortega es también española. Aunque esta ciudad de San Antonio está poblada por muchos mejicanos, en este caso este distinguido hombre de ciencia no descende de familia mejicana, sino española de pura cepa. Ortega comenzó trabajando de chico en los viveros de Luvale, ciudad de Tejas donde se hallan los mejores criaderos de truchas y de salmones de todos los Estados Unidos. Allí comenzó a despertarse la afición a trabajos de esta índole, pasando luego a la Escuela de Veterinaria del Estado. Más tarde, Ortega fue a trabajar a Iowa, donde efectuó numerosos experimentos en las granjas de Henri Wallace, el político progresista que llegó a ser vicepresidente de los Estados Unidos con Roosevelt.

En la empresa "Heifer Project" trabajan muchos españoles e hispanoamericanos, porque resulta que en Norteamérica se ha descubierto que los españoles son gente muy adecuada y perita en la avicultura y las investigaciones variadas sobre la biología animal. Puede ser que esta misma facultad la hayan ignorado los propios españoles. El caso es que la empresa citada tiene un gran éxito y su labor a través del Mundo dará en breve unos resultados francamente óptimos. Ralph de Ortega es, por otra parte, uno de los investigadores que acabaron produciendo la raza vacuna "Iddid", cuya producción de carne es tres veces mayor que la normal.

ALBERT CHAVES

## Silk oil

LUBRIFICANTES AMERICANOS

Especiales para automóviles, motores a gas y Diesel. Importador exclusivo para España.

CONRADO ROCH.—Paseo del Prado 40.—MADRID

Representante, don José López de Lacalle, agente Comercial, Vitoria, 89.

## Visite RADIOLANDIA

y adquirirá uno de sus maravillosos receptores garantizados.

MAS DE 100 MODELOS

CID, 9 BURGOS

## Se implanta de nuevo el racionamiento de la carne en Gran Bretaña

Por ahora, los ingleses sólo tendrán derecho a recibir medio kilo por semana

LONDRES

(Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — El Gobierno británico ha decidido racionar de nuevo la carne. El ración que se había dado a las amas de casa inglesas con la supresión de este racionamiento en Junio pasado, ha desaparecido. Las amas de casa procederán en breve, por consiguiente, a desfilarse ante la casa de Churchill con pancartas y demás elementos de protesta, para pedir que se importe la carne necesaria a los afligidos estómagos ingleses. El racionamiento de carne durará de nuevo hasta el próximo verano y, por ahora, los ingleses sólo tendrán derecho a recibir algo menos de medio kilo de carne por semana. La cantidad no es muy pequeña, pero hay que tener en cuenta la calidad, porque las importaciones de carne suelen efectuarse por regla general, a precio bajo, o sea que dicha carne es de baja calidad siempre.

Los británicos llegaron a creer que el racionamiento de carne había desaparecido para siempre, visto el incremento que se dio a la ganadería en los últimos años. Es evidente que los ganaderos británicos, apoyados por el Gobierno, incrementaron mucho la cabaña inglesa. En las altas tierras de Escocia, este incremento vino a ser hace un año de un 200 por 100. Pero el consumo libre descendió de nuevo la situación y el Gobierno conservador se vio en la precisión de tener que importar de nuevo carne de distintos países, pagando, además, al contado.

Los principales países suministradores de la carne a la Gran Bretaña son Canadá, Australia, Nueva Zelanda y Argentina. Las tres primeras naciones pertenecen a la mancomunidad británica. Pero ellas no solamente están, en la precisión de suministrar a Inglaterra, sino también a las demás naciones de dicha mancomunidad. Aunque la India y el Pakistán son países consumidores de carne, es evidente que casi todos tienen que importar de dichas naciones.

Con el nuevo racionamiento la cocina inglesa recibe un golpe de muerte, ya que hasta el momento el trabajador inglés podía mejorar mucho su alimentación con víveres energéticos, como un buen solomillo asado a la inglesa — uno de los más exquisitos platos de carne que existen—. En lo sucesivo, los británicos volverán a la alimentación de los británicos y al gran consumo de té. Aunque el inglés es un amante del té y del pescado, le ocurre lo que a los demás mortales, que consideran que el mejor pescado es... una buena chuleta de cerdo, con su guarnición de patatas. El racionamiento actual será todavía más profundo a partir de las Navidades, porque muchas de las disponibilidades de carne serán reservadas para el Ejército. La reglamentación militar inglesa indica que el soldado debe comer carne todos los días y únicamente dejara de hacerlo el día que no se disponga ni de un solo gramo de ella. De modo que si la comen los civiles a razón de quinientos gramos escasos semanales, para el soldado la habrá todos los días. Si para ello es preciso acortar la ración civil, el Gobierno inglés lo hará. Para el mariscal Alexander, ministro de Defensa, el alimentar a un soldado bien es tan primordial como darle un fusil, que dispare adecuadamente...

MAX AGUIRRE

## ESPUMA DE LA SEMANA

Los concursos literarios son hoy tan corrientes en todos los países del Mundo y se convocan con tanta asiduidad que hay, incluso, quienes casi viven de estos premios que logran por este procedimiento. Este a que nos vamos a referir ofrece, sin embargo, características muy originales y de ahí que consideremos de interés darlas a conocer. Se trata de un concurso convocado por la revista "Latinitas", que se publica en la Ciudad del Vaticano y que dirige monseñor Antonio Bacci, especialista en la redacción de documentos en latín. La revista trata de popularizar, hasta donde sea posible, el estudio del latín y a este deseo obedecer el concurso de trabajos literarios, en prosa y en verso, que acaba de convocar.

Los trabajos premiados serán publicados en "Latinitas" y a sus autores se les hará entrega de los premios en un acto solemne. Pero quizás lo más curioso de todo sea que los temas a desarrollar se refieren a problemas modernos, de la máxima actualidad, de los que a diario se habla y discute en todas partes. Por ejemplo, uno de esos temas se refiere al descubrimiento providencial de la penicilina por el profesor Fleming; otro, a los juegos olímpicos tal y como se celebran en la actualidad; un tercero, a los nombres latinos de las regiones y ciudades de América, establecidos con arreglo a un criterio filológico. Esto por lo que se refiere a los trabajos en prosa. En cuanto a los poéticos, unos ejemplos serán suficientes para que se comprenda el alcance del concurso: Descripción de un Zoo, Vuelo a la Luna en un aparato interplanetario. Expediciones al Polo Norte y al Polo Sur. Todo ello en verso y en la lengua de Horacio.



Cumplirá su sentencia a las horas que sean compatibles con su trabajo. Como se recordara, hubo durante la pasada guerra mundial, y después, aunque en menor escala, con motivo de la lucha en Corea, un cierto número de jóvenes que se negaron a unirse al Ejército de sus países respectivos alegando objeciones de conciencia. La cosa dio, en su día, no poco que hablar y cada cual se las compuso como buenamente pudo para salir del atolladero que, en definitiva, no consistía en otra cosa que en no ir a los frentes de batalla.

Si el tema vuelve a saltar a la actualidad periodística es porque en Chicago un juez federal acaba de dictar una original sentencia. El procesado se había negado rotundamente a alistarse en el Ejército porque, según decía muy convencido, la guerra repugnaba a su conciencia. Y nadie, a su juicio, podía obligarle a traicionar a su conciencia. El juez no ha opinado igual. Condenó pues al procesado, a cinco años de cárcel; pero —y aquí viene lo bueno— como quiera que el joven en cuestión es hijo único y con el producto de su trabajo mantiene a su anciana madre, podrá constituirse en prisión a las horas que más le convengan y sean compatibles con sus ocupaciones. No cumplirá tampoco los cinco años completos de prisión, sino que durante ese tiempo permanecerá privado de libertad, en la cárcel, por espacio de cuarenta y ocho horas semanales. Los fines de semana, por ejemplo. Será, por tanto, un preso que entrará y saldrá de la celda con absoluta libertad y, a cambio de estas facilidades, pagará al Gobierno dos dólares por cada día que esté en prisión, para hacer frente a los gastos de manutención que ocasione su presencia entre rejas.

LA GRIPE ESTA CAUSANDO ESTRAGOS EN FRANCIA. Por fortuna no hay gripe en nuestra Patria aunque a todas horas oigamos hablar de dicha dolencia. Lo que ocurre es que las gentes confunden la gripe con toda otra serie de manifestaciones, para el vulgo similares, pero que el técnico diferencia y clasifica perfectamente. Son estados catarrales, entumecimientos vulgares y corrientes. Pero si aquí en España no hay, por el momento, epidemia alguna de gripe, en Francia, por ejemplo, según leemos en los diarios de la vecina república, los estragos que ha causado dicha enfermedad son muy serios. En el primer trimestre del año en curso fallecieron 12.150 personas, en tanto que en el mismo periodo de tiempo, el año anterior, las víctimas solo sumaron 1.073. Claro que lo grave suelen ser las complicaciones.

La bronconeumonía ocasionó en los tres primeros meses de este año —y siempre referidos los casos a Francia— un total de 17.450 bajas, contra 10.290 en idéntico periodo de 1952. También registra un aumento considerable de mortalidad por causa de las afecciones cardíacas, habiéndose pasado de los 26.340 a los 33.667 fallecimientos en los dos años a que venimos refiriéndonos. Todas estas enfermedades han podido tener su origen en una simple gripe, lo que debe ponernos en guardia frente a esa enfermedad, si es que en realidad llegamos a padecerla, y requerir inmediatamente la presencia del médico.

Para que no todo resulte pesimismo, las mismas estadísticas aportan un dato consolador. La tuberculosis descendió hasta el extremo de que solo se registrasen 4.182 deluciones frente a las 5.433 del año 1952; el cáncer ha mantenido casi las mismas cifras y de escarlatina solo se dieron tres casos de fallecimiento.

BUENO, ¡SI SOLO FUESEN LOS RELOJES LO QUE FUNCIONA MAL EN BULGARIA! Parece ser que en la capital de Bulgaria reinaba cierta indignación entre los trabajadores de cierta obra céntrica, situada frente a un edificio oficial, porque el reloj de la torre del vetusto caserón no marcaba con exactitud la hora. Esto originaba, según los trabajadores, no pocos perjuicios a quienes se regían por el monumental reloj de torre. La cosa llegó a adquirir estado público e incluso algún periódico sindicalista se ocupó del tema, y, como suele ocurrir en estos casos, resultó que no era ese el único reloj que no funcionaba bien. A casi todos los relojes públicos les ocurría otro tanto.

En torno al tema discutían dos trabajadores, uno de ellos muy acaloradamente, por cierto, decía: —Es una vergüenza que no se ponga remedio a esta situación que tantos perjuicios está causando a los productores. El otro obrero se limitaba a escuchar, sin decir ni media palabra.

—No hay derecho —añadía el primero— a lo que está ocurriendo con los relojes públicos, ninguno de los cuales marcha bien, sin que nadie se ocupe de adoptar medidas contra estos burgueses que tienen la culpa de todo lo malo que en el Mundo está ocurriendo.

El compañero continuaba en silencio, mientras el otro se enardecía más y más. Llegó un instante en que se formó un corrillo en plena calle y surgió entonces un desconocido que puso fin a la escena con estas palabras: —Creo que tiene mucha razón el camarada. Es una pena que los relojes funcionen mal. Pero ¡si no fuesen más que los relojes lo que marcha mal en Bulgaria...

(Reproducción prohibida)

## PASTELEROS

HORNOS ELECTRICOS LLOPIS

C/ Josefa Masanes, núm. 9 (Clot) Barcelona

Representante: LUIS PALACIOS

C/ Seias, núm. 3 - Teléfono 2950 - Burgos

## GRUPOS ELECTROGENOS

a 120 voltios, desde 8.000 pesetas en adelante.

### CODIMA

## ¡HA LLEGADO!

la nueva estilográfica

### LAMY

¡25 años de garantía!

¡Verla es deseable!

Presentada en España por:

### Estilográficas EMPERADOR

JOSE ANTONIO, 55 MADRID

Pídala en papelerías

## Lluvia de medias y pañuelos, a precios de fábrica

— EN —

### Almacenes NATI

## AVISO A LOS AVICULTORES

# Granja "CASAS BLANCAS"

### DIPLOMADA POR EL ESTADO

10.000 ponedoras : Capacidad de incubación, 100.000 huevos : Nacimiento diario, 3.000 pollitos

## SOLAMENTE RAZA LEGHORN

Comunica a su distinguida clientela el registro de pedidos a fecha fija, que efectúa para su servicio a partir de fecha 1.º de Diciembre de 1953

Apartado 25 HARO LOGROÑO Teléfono núm. 1 de Rodezno

REPRESENTANTE EN BURGOS: JULIO GARCIA Puebla, 22 : Teléfono 2722

ALMACEN DE HUEVOS

## CALMANTE VITAMINADO

Quita el dolor y tonifica los nervios

REMEDIO EFICAZ CONTRA DOLORS NERVIOSOS, DE CABEZA, REUMÁTICOS, CATARROS, GRIPE, ETC.

LABORATORIO PEREZ SIMONES

# Vida religiosa

## Voz del Evangelio

¿Eres tú el que ha de venir o esperamos a otro? S. Mateo X

En aquel tiempo: Habiendo oído Juan en la prisión los hechos de Cristo, le envió dos de sus discípulos, diciendo: ¿Eres tú el que ha de venir o esperamos a otro? Y respondiendo Jesús, les dijo: Id, y contad a Juan lo que habéis oído y visto. Los ciegos ven, los cojos andan, los leproso que quedan limpios, los sordos oyen, los muertos resucitan y se anuncia el Evangelio a los pobres, y bienaventurado es el que no fuere escandalizado en mí.

Y luego que ellos se fueron, empezó Jesús a hablar de Juan al pueblo. ¿Qué salisteis a ver en el desierto? ¿Una caña movida por el viento? Mas ¿qué salisteis a ver? ¿Un hombre vestido de ropas delicadas? He aquí que los que visten ropas delicadas en palacios de Reyes están. ¿Qué salisteis, pues, a ver? ¿Un profeta? Sí, os digo, y más que un profeta. Porque éste es de quien está escrito: He aquí que envío mi ángel ante tu faz, el cual preparará tu camino delante de ti.

### REFLEXIONES

Nos vamos adhiriendo en el sentido tiempo de Adán, y después de haber pasado a una consideración en el primer domingo las terribles señales del juicio para excitarnos al dolor y al arrepentimiento, en este segundo domingo, en escena hermosísima nos pone frente a frente al Bautista preso en la cárcel de Maqueronte por reprender valientemente a Herodes sus pecados, y a Jesús que ha iniciado ya su vida pública y ha obrado varios milagros.

El primero ha enviado a sus discípulos hasta Jesús para que Este proclamara su divinidad: Jesús al mismo tiempo hace ante las turbas el panegirico del Bautista en el que resplandecen las virtudes de la fortaleza del mártir, su austeridad de vida y su humildad, virtudes que hemos de practicar para preparar nuestra alma y hacerla digno hospedaje de Jesús que por nosotros nació pobre y desvalido en el portal de Belén. Y nada más justo. Porque así como al recibir en una casa a un huésped distinguido, la dueña no se limita a barrer la casa, sino que después la adorna con los mejores muebles y con flores, así al prepararnos nosotros a recibir en nuestras almas a Jesús no hemos de limitarnos a limpiarlas de las manchas del pecado sino que hemos de procurar adornarlas de las flores de esas virtudes que resplandecen en el Bautista, y que tanto reprenden la cobardía de muchos cristianos, el lujo y la mollicie que tanto reina en nuestros días y la soberbia y orgullo que es otro de los males que aquejan a la sociedad actual.

Entremos dentro de nosotros mismos y a la vista de la lección que nos da hoy el Evangelio, después de purificar nuestras almas con una sincera confesión, adornémoslas con esas virtudes de que nos da ejemplo San Juan, para que así, recibiendo a Jesús dignamente, su venida sea más provechosa para nuestras almas.

J. Y.

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY:**  
Dominica II de Adviento. Santos, Nicolás, obispo; Leoncio, Emiliano, Dionisio, Bonifacio, Pedro, olo, y mártires.

**SANTOS DE MARAÑA**  
Vigilia de la Inmaculada: Santos Ambrosio, dr.; Urbano, ob.; Martín, ab.; Policarpo, Teodoro, Agatón, mártires y María Josefa Roselló, vg.

### CULTOS

**CATEDRAL.** — Misas rezadas desde las siete y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos. A las diez, horas menores, procesión y misa conventual, con sermón por el M. J. Sr. D. Julio Díez. A las once y media y doce, misas rezadas en la nave mayor.

**SAN LESMES Y SAN LORENZO.** — En la misa de doce y de una, instrucción religiosa por el M. J. Sr. D. Félix Arraras. Tema "El pensamiento de la futura resurrección, incentivo de vida cristiana".

**CONGREGACION MARIANA DE LA INMACULADA Y SAN JUAN BERCHMANS.** (Esclavas del Sagrado Corazón). — Esta tarde, a las cuatro y media y para preparación del "Año Santo Mariano", tendremos retiro, dirigido por el P. Mendoza, S. J.

**SAN NICOLAS.** — Fiesta del Santo Titular. A las once, misa solemne con asistencia del Claustro de profesores y alumnos del Instituto de Enseñanza Media, del que el Santo es Patrono, predicando el panegirico don Santiago Meléndez, rector del Seminario de San Jerónimo. Por la tarde, a las seis, solemne función eucarística que terminará con la procesión con el Santísimo por el interior del templo; bendición, reserva y adoración de la reliquia.

### FIESTA DE LA INMACULADA

**SAN LESMES.** — A las ocho y media, misa de comunión general. Por la tarde, ejercicio de la novena, a las siete.

**SAN LORENZO.** — Por la mañana, como los demás días. Por la tarde, se adelanta a las siete, predicando en dicho acto don Rufino Gómez.

**CARMEN.** — Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión. Por la tarde, a las siete, predicando el R. P. Alonso de Jesús, C. D.

**CONCEPCIONISTAS DE SAN LUIS.** — (Pisones). Solemne Jubileo de las Cuarenta Horas en los días 6, 7 y 8. A las ocho y media, misa solemne y exposición. Por la tarde, a las seis y media, predicando don Justino Peña, profesor del Seminario. El último día, procesión por el interior del templo.

**CONCEPCIONISTAS DE LA ENSEÑANZA.** — Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. A las diez, misa solemne. Por la tarde, a las seis y media, predicando el R. P. García Ortiz, superior de la Merced.

**SERVICIO DOMESTICO.** — Por la mañana, a las siete, misa de comunión general con sermón por el reverendo Padre Antonio Sierra, S. J. Por la tarde, a las cinco y media, predicando el R. P. Eleuterio Ruiz, FRANCISCANAS MISIONERAS DE MARIA. — Por la mañana, a las nueve misa de comunión general. Por la tarde, a las cinco y media, predicando don Isidoro Díaz, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

## Sociedad Coral de Burgos

"Una felicísima idea de nuestro amadísimo Pralado que es ya realidad".

La Sociedad Coral de Burgos, es una joven y prometedora entidad musical que agrupando los movimientos artísticos musicales de A. C. ya existentes, ambiciona extender su radio de acción a todos los Centros Diocesanos de Acción Católica.

Bajo la égida de Santa María la Mayor, patrona de Burgos y a las órdenes del Arzobispado, esta Sociedad unificará, fomentará y llevará a feliz término estas inquietudes artísticas, ya que los grupos que la forman: "Escuela Coral", "Trovadores de Santa María", "Rondalla de la O. A. R.", "Rondalla de Santa Cecilia" (Seminario de San Jerónimo), "Rondalla Marista", "Coros del Seminario de San José", "Coros del Colegio "La Salle", "Coros de San Francisco Javier" (Seminario de Misiones), Antigua Agrupación de los "Auroros" de Burgos, todos ellos presididos y dirigidos por el maestro de Capilla de nuestra Catedral, son garantía suficiente de éxito por su solera y suficiencia artística.

Su primera actuación viene a realizar la apertura del Año Mariano. El día de la Inmaculada actuará en una solemnisísima AURORA con la intervención de todo el conjunto de la Sociedad Coral de Burgos, no dudando que ha de constituir uno de los actos más emotivos y que dejará una impresión gratísima.

### AURORAS DE LA O. A. R.

Se recuerda a todos los componentes del grupo de "Auroras" de la O. A. R., que el lunes, Días m., deberán presentarse a las ocho y media de la noche, en el local de la calle Concepción número 32, piso tercero, habitación número 7, con objeto de ultimar los ensayos.

Esta invitación se hace extensiva también a los componentes de la Rondalla.

## Bendición del Hogar de la Juventud de A. C.

La realizará el Excmo. y Rvdmo. Señor Arzobispo el próximo martes, festividad de Nuestra Madre Inmaculada, a la una del mediodía.

Los amplios locales se hallan enclavados en la calle de la Concepción, número 32 y han sido acondicionados con todos los medios precisos para facilitar a la Juventud de Acción Católica el mejor cumplimiento de su misión apostólica.

Especialmente han sido invitados a estos actos los Rvdos. Sres. Párrocos y Consiliarios, Junta Diocesana y Consejos de Hombres, Señoras y de las Jóvenes. Si por cualquier circunstancia no llegase a tiempo la invitación, supla la presente nota.

Asimismo, considere invitados todos los jóvenes de A. C. de la ciudad, a quien se les convoca para dicho acto.

El presidente diocesano

## Nuevos precios de carnes, frutas y hortalizas

En la sesión celebrada por la Junta reguladora de Precios y márgenes comerciales, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Jesús Posada Cacho, gobernador civil de la provincia, se acordó introducir las siguientes modificaciones en los precios máximos señalados para las variedades de frutas, hortalizas y clases de carne que se indican, que entrarán en vigor el próximo lunes día 7 del corriente:

FRUTAS Y HORTALIZAS		
Artículo	Precio en almacén	Precio al público
Higos secos, cuello...	5,80 Pts. Kg.	6,80 Pts. Kg.
Dama .....	4,90 " "	5,90 " "
Higos secos, granillo de la Vera .....	5,00 " "	6,00 " "
Limonas .....	2,40 " "	3,15 " "
Mandarinas .....	4,00 " "	5,00 " "
Manzanas extra, seleccionadas .....	2,10 " "	2,85 " "
Naranja Navel .....	3,00 " "	3,75 " "
Péras de cuchillo .....	1,25 " "	1,25 " "
Berza asa de cantaró, Cebollas del país, sin trenzar .....	1,10 " "	1,50 " "
Cebollas de Valencia ... Patatas, exceptuándose las encarnadas ...	1,10 " "	1,25 " "
CARNES		
De vacuno		
Clase primera .....	26,50 " "	26,50 " "
Clase segunda .....	16,50 " "	16,50 " "
Clase tercera .....	12,50 " "	12,50 " "
De cerda		
Magro .....	33,00 " "	33,00 " "
Chuletas .....	31,00 " "	31,00 " "
Manteca .....	19,00 " "	19,00 " "
Costillas .....	17,00 " "	17,00 " "

Los artículos no relacionados anteriormente, continúan con los mismos precios que tienen señalados.

En relación con el pescado, se ha convenido en aplicar la fórmula que permita reflejar en los precios reales de venta al público las diferencias en baja que se produzcan en los de origen.

Burgos, 5 de Diciembre de 1953.

Prepárese con tiempo para las próximas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes

Tarjetas de felicitación; Impresos de propaganda modernos y artísticos; calendarios 1954 de bolsillo; recibos de Lotería, etc.

ENVIO DE ENCARGOS A REEMBOLSO  
Descuentos a anunciantes y suscriptores

Vitoria, 13 Teléfono, 2015

## Lana VENTOLINA

... las damas, una caricia  
... los caballeros, prestancia  
... los niños, un encanto

PARA TEJER ... en máquina, suave  
... a mano, grata

Una lana de pura lana

Sólidos colores de moda, en dos, tres y cuatro cabos

Un producto de ESTAMBRERA RIOJANA, S. A.

Exclusiva ALMACENES NATI

San Lorenzo, 5 - Teléfono, 2828

## SU CARACTER POR SU ESCRITURA

A todo comprador de esta casa remitimos gratuitamente interesante y detallado estudio gráfico de su carta por afamado especialista. Escribanos hoy mismo pidiéndonos bonito tresillo, tres piedras, en dorado fino, para señora o caballero, 8 pesetas reembolso como propaganda. Medida del dedo en un tira de papel.

ESTUDIOS AMERICA. Apartado 8.075. Madrid.

## LA HERNIA ELIMINADA

LAS DOLOROSAS E INSUFRIABLES MOLESTIAS Y TORTURAS que ocasionan los anticuados bragueros de serie con hierros rígidos, pelotas duras y vendajes que con sus presiones magullan y perjudican, ésta será corregida adoptando el obturador "KORR-SAN". Patentado número 26.257 innovación ortopédica americana, que eficazmente obtura y cierra el orificio herniario sin dejar rastro. Consulte al médico. (C. C. S. número 12.081).

## CON EL ESTOMAGO CAIDO

ESTARA SIEMPRE AMARGADO, ya que la desnutrición, malas digestiones, estreñimiento, etc., son desarreglos que incapacitan de efectuar las más indispensables actividades y motivan el tener que soportar un continuo sufrimiento y malestar, que ocasiona amarguras y preocupaciones. Suprimir estos inconvenientes con el novísimo ADUCTOR "KORR-SAN" (Patentado número 26.684) innovación ortopédica americana, que al situar el estómago e intestinos a su normal posición, corrige eficazmente la dolencia eliminando totalmente las molestias magulladuras de anticuadas fajas que tanto mortifican y perjudican. Consulte al médico. (C. C. S. número 11.442).

VISITA EN BURGOS. El miércoles día 9 de Diciembre. El Instituto están interesados, horas de 10 a 1 solamente, y día indicado, en el Conder, núm. 6, según su prescripción.

"KORR-SAN" Muntaner, 115, entlo. 2.º BARCELONA  
INSTITUTO ORTOPEDICO

## Aumenta el caudal de los embalses españoles

Hasta el día 5 de Marzo próximo se revisará el censo electoral sindical

Madrid. — En 146 millones de metros cúbicos aumenta el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado 28 de Noviembre. Se dispone de 1.799 millones equivalentes al 22 por ciento de la capacidad total de los pantanos. La reserva de energía eléctrica disponible ha aumentado en 25,1 millones de kilowatios hora.—Cifra.

### PERIODO DE CONFECCION DEL CENSO ELECTORAL SINDICAL

Madrid.—Del 1.º de Diciembre al 5 de Marzo próximos, se efectúa la confección y revisión del censo electoral con arreglo a los trámites reglamentarios, para la preparación y desarrollo de las elecciones sindicales.

El 21 de Febrero se iniciará el periodo de las mismas y del 1 al 10 de Marzo serán las elecciones de enlaces sindicales por categorías profesionales en los centros de trabajo con más de cincuenta trabajadores.

### ENTREGA DE 48 VIVIENDAS EN SANTORA

Santander.—A las cinco y media de la tarde, el jefe nacional del Sindicato de Pesca y director del Instituto Social de la Marina, señor Pedrosa, en representación del delegado nacional de Sindicatos, acompañado del gobernador civil y otras representaciones, hizo entrega en Santora de 48 viviendas construidas por el Instituto Social de la Marina y la Cofradía de Pescadores para las familias de éstos.—Cifra.

ENTREGA DE UN DRAGAMINAS A LA ARMADA ESPAÑOLA  
San Fernando. — En las primeras horas de la tarde de hoy, se ha efectuado la entrega a la Marina de dragaminas "Cuadalupe" por la empresa Bazán. Este buque es el primero de una serie de cinco que se construyen para la Armada española en las factorías de La Carraca, de dicha empresa.—Cifra.

## SE VENDE

muy barato, en Villaverde de Trucios (Santander), hermosa finca junto carretera, cerca ferrocarril, chalet con 3 Ha. terreno, 400 frutales. Dirigirse: Gerardo Gutiérrez Llana. Villaverde Trucios

Completo surtido en material  
AVICOLA  
APICOLA  
GANADERO  
a precios sin competencia.  
Solicite catálogo gratis a  
"FERAMA"  
Avda. Universidades, 3  
Tel. 13910. - BILBAO

## Diez supervivientes del accidente aéreo de Somosierra

(Viene de primera página)

roismo. Los componentes de la patrulla iban mal vestidos y mal calzados; sin embargo, han cedido sus gabardinas y polizas a los heridos para que pudieran resistir mejor. El problema más fuerte con que se tropieza es el de la luz y el mal tiempo de ventisca y con un aire tan fuerte que es casi imposible mantenerse en pie. Se cree que la bajada de los heridos será bastante difícil, y que llegarán a las ambulancias alrededor de las diez de la mañana.

### UN GOLPE DE VIENTO PROVOCA LA CATASTROFE

Somosierra.—Diez de las 32 personas que viajaban en el avión de la línea de Bilbao a Madrid, consiguieron salvar la vida, aun cuando resultaron con heridas y heladuras de diversa gravedad.

El aparato siniestrado sufrió, al parecer, un golpe de viento que le hizo descender unos centímetros de metros y embestir contra el pico más íngreme de Sierra Cabollera, el llamado Cabollero Grande, en cuya cumbre, Norte se está el avión, de morro, y de ala derecha. Aunque el golpe no debió ser muy violento, se incendiaron poco después los dos motores, completando la catástrofe. El avión se encuentra en una pequeña llana, en un lugar rodeado de matorrales. Sólo quedó intacto un par de metros de fuselaje, en la parte de la cola. Dentro del aparato hay numerosas personas carbonizadas y alrededor de él, incluso a distancias de más de cien metros, fueron localizados los heridos.

### TRABAJOS DE SALVAMENTO

Los trabajos de salvamento continuaron durante toda la noche, en medio de una lluvia torrencial, que a 300 metros del puerto se convertía en una ventisca helada. A las tres y media de la madrugada salió la primera expedición de socorro, con tantos licores y un médico militar, capitán de Aviación, y a continuación, a las cinco de la madrugada, y a las seis y media salieron otras dos. Entre todos unos 70 hombres, bien preparados y con gran experiencia, pues en su mayoría lo forman habitantes de los pueblos próximos y fuerzas de la Guardia Civil, con destino en los mismos.

A las cinco de la mañana llegaron un grupo eléctrico y un equipo de proyectores del regimiento de Artillería antiaérea de Getafe, en los que pusieron grandes esperanzas, puesto que se pensó que con sus 12 kilómetros de alcance serían capaces de romper la niebla. Sin embargo, la cuarta tercio del terreno, con sus altibajos y grandes canchales de piedra, el agua, la nieve y la niebla, impidieron no sólo su utilización eficaz, sino inclusive su emplazamiento. Los ministros y todas las autoridades cooperaron personalmente, bajo la lluvia, en la organización de las patrullas de socorro.

Entretanto fueron llegando también familiares de los ocupantes del avión siniestrado. Se han registrado las naturales escenas de dolor y apenas circulada la noticia de que había en la montaña a 2.000 metros de altura a 5 grados bajo cero, sólo defendidos de la ventisca por una pequeña huertera formada con ramas húmedas que se encendieron con unos trapos empapados en coñac, ocho personas vivas al lado del avión carbonizado, los familiares preguntaban en su estado de angustia, a todo el que había estado próximo al lugar del siniestro detalles que les permitieran justificar su esperanza de que sus familiares se encontraban entre los que habían escapado de la muerte.

Entretanto se tomaban las medidas para atender a los heridos. Se estimaba por los médicos que el problema más importante de los heridos sería el de la pérdida de calor e incluso el de congelación que habían experimentado, expuestos a un tiempo tan duro.

La llegada de los primeros heridos confirmó estos supuestos y la asistencia prestada a todos ellos, salvo en casos especiales, ha consistido en suministrarles dosis de cardiazol, de morfina y, sobre todo, reanimarlos del estado en

que se encontraban a causa del frío sufrido.

La primera expedición que regresó de la montaña lo hizo a las siete de la mañana. Trajo noticias sobre el estado de los heridos, dando cuenta de que había fallecido la señora que la patrulla del cura párroco de Somosierra don Pablo Valdericeras, había encontrado con las piernas destrozadas. A las tres y media de la mañana, también esta patrulla comunicó la muerte de don Alfonso Píson a su esposa, produciéndose una tristísima escena, ya que esta señora perdió primero el conocimiento y fue después víctima de un ataque de nervios.

A las nueve y media, una segunda patrulla trajo al primer herido, don Paul J. Douglas, subdito americano, que con algunas pequeñas lesiones presentaba heladura en el pie izquierdo. El señor Douglas hubo de ser bajado en camilla, entre riesgos extraordinarios ya que los "jeeps" no pudieron ser utilizados, ni siquiera en el último trayecto e incluso uno de ellos volcó, produciéndose tres heridos leves. El señor Douglas se reanimó rápidamente y saludó a tres compañeros suyos de la Embajada americana que habían llegado durante la noche.

Como quiera que a la llegada de esta segunda patrulla se llegó a la conclusión de que dada la dureza del terreno era absolutamente imposible cubrir el servicio con los ochenta hombres que estaban entregados a él, se pidieron nuevos refuerzos y nuevas unidades, llenas de abnegación, de las fuerzas de la Guardia Civil, Ejércitos de Tierra y de Aire, y numerosos paisanos de los pueblos próximos formaron nuevas patrullas de socorro.

### RELACION DE LOS SUPERVIVIENTES

Madrid.—El Ministerio del Aire ha facilitado a las dos y media de la tarde una relación de los supervivientes del "Bristol", de Aviación y Comercio, que anoche se estrelló en la Sierra Cabollera.

Según dicha relación los supervivientes, hasta ahora son: El comandante Cañete, primer piloto, un "as" de la aviación

### GRATIS

y a vuelta de correo enviamos medalla y cadena con la imagen que desee a todo comprador de un tresillo "ORO ALEMÁN" igual modelo, que recibirá a reembolso de 25 pesetas. Envíen medida del dedo (una tira de papel) a ESTUDIOS ESPAÑA. Apartado 16.123. Madrid

### Pimienta en grano

la ofrece con toda garantía a granel a precio ventajoso y en estuches con los máximos descuentos, la Casa que exclusivamente trabaja el ramo de especiería en su diversidad de artículos.

### Especiera Burgalesa

Merced, 12 Burgos.  
Ventas al mayor



Al comprar su radio recuerde esta marca cuyo lema es: Hereditarse cueste lo que cueste

### DE VENTA EN BURGOS

CASA PEREZ CECILIA  
Espolón 2 y 4. Teléfono 3012

ELECTRICIDAD CASTILLA  
Santa Clara núm. 1

RADIO TRASCASA  
San Agustín, 11. Teléfono 2957  
(Frente al Ref. del Hospicio)

HUJO DE JOSE DEL OLMO  
Melgar de Fernamental

comercial española, con más de un millón de kilómetros de recorrido; segundo piloto, capitán Barcen; don Gonzalo Fernández y señor Romero; todos estos tripulantes del aparato.

Los pasajeros: don Joaquín Sáinz, don Javier Mugica, don Paul Douglas, americano, don José María Oriol y Urquijo, don Eduardo Goyoga Garamendi y don Jesús Martínez.

El segundo herido fue don José María Oriol. Presentaba síntomas leves de heladura en ambas piernas y se ha sospechado en los primeros momentos que tiene fracturada alguna costilla. Su estado parece no ofrecer peligro. Tras de los primeros auxilios fue inmediatamente evacuado a Madrid. Se encontraban en Somosierra sus dos hijos, hermanos y otros familiares. Poco después llegó el herido don Javier Mugica, anunciándose que el resto de los heridos venían ya en bloque y que se encontraban a unos dos kilómetros y medio del parador. También en este momento se comenzó a preparar una expedición compuesta de 30 hombres y provista de 20 mulos, con los cuales se piensa poder bajar los cadáveres que se encuentran en el avión.

### DETALLE DE LA RECUPERACION DE LOS PRIMEROS CADAVERES

Somosierra 5 (De nuestro envío especial). — En medio de una tormenta de nieve y viento de gran violencia, han continuado los trabajos para rescatar los restos de las víctimas del accidente de aviación. A las cuatro de la tarde llegó al pueblo la avanzada de la caravana motorizada para traer a Somosierra los primeros cadáveres rescatados del interior del avión. Los restos fueron depositados en la capilla de peones camineros que existe a la salida del pueblo.

Los trabajos de recuperación de cadáveres se han realizado en condiciones de extraordinaria dureza. Los vecinos del pueblo, con los de los pueblos cercanos, los soldados de Aviación y los del Ejército de Tierra, así como la Guardia Civil, han puesto de relieve un espíritu humano y caritativo extraordinario. El lugar donde fue a estrellarse el avión es casi inaccesible en tiempo normal: el camino desde el pueblo hasta dicho lugar, está erizado de barrancos, trochas y peñascales. La niebla, casi constante, impide la visión a pocos metros. Desde hace dos días caen nevadas de gran intensidad que se hicieron particularmente intensas alrededor de las cinco y media de la tarde. Desde poco tiempo antes una lluvia fina y acompañada de un fuerte viento azotaba toda la comarca.

Para la recuperación de los cadáveres hubieron de utilizarse caballerías. Es heroica y ejemplar la actuación de la brigada de salvamento formada por el Padre don Pedro Valdericeras y un grupo de vecinos, quienes oyeron las voces roncadas y los ayes de los heridos habían pasado varias veces a menos de 200 metros del lugar, pero no pudieron encontrarlo a causa de la niebla y la nevada.

El sacerdote Padre Valdericeras se retiró unos momentos hacia el lugar donde se encontraba la señora que pereció con, las piernas

destrozadas y a la que estuvo prestando los auxilios espirituales hasta el momento en que expiró.

Es casi imposible describir las condiciones en que se verificaron los trabajos de traslado de los heridos supervivientes. Alguna de las patrullas tardó cerca de una hora en cubrir los 400 metros finales.

Varios soldados y vecinos de los equipos de salvamento sufrieron lesiones y muchos de ellos congeladuras de diversos grados. La identificación de los cadáveres se realiza con dificultades por las quemaduras y destrozos sufridos. Una vez realizados los trámites que marca la ley, que serán suavizados en todo lo posible, los familiares podrán hacerse cargo de las víctimas.

A causa de haber empujado el temporal de nieve es difícil que se pueda rescatar a todos los cadáveres, pues es materialmente imposible adentrarse en la montaña.

Han tenido que ser despusados "jeeps" con los faros encendidos para jalona el camino que deben seguir las expediciones que regresan. A primera hora de la noche ha vuelto a salir el Padre Valdericeras con un grupo de vecinos, para prestar auxilio a otros expedicionarios que están desorientados.

Numerosos parientes de las víctimas permanecen a la expectativa en el parador de Somosierra. El presidente de la Diputación ha dispuesto que se distribuya una gratificación entre los vecinos que han cooperado en los trabajos de salvamento.

También ha llegado un potente reflector del Ejército del Aire para ayudar durante la noche a las expediciones de rescate.—Cifra.

### MAS DETALLES

Madrid.—Los señores Oriol y Goyoga, supervivientes del trágico accidente de Somosierra, se encuentran hospitalizados en el sanatorio de la Inmaculada Concepción. El primero se encuentra en estado febril pero, al parecer, no tiene roturas ni en la columna vertebral ni en las costillas como se temió en un principio.

El señor Goyoga se encuentra en más grave estado, ya que presenta lesiones de bastante importancia que aún no han sido discriminadas por los médicos. Parece que ambos lograron salvarse gracias al hecho de que llevaban puestos los cinturones de seguridad en el momento de caer a tierra el avión. El propio señor Oriol ha manifestado que pasó del incendio del aparato, se parapetó entre los restos con los demás supervivientes y de los malditos extrajo ropas para taparse del intenso frío. Encendieron fuego y así se mantuvieron durante toda la noche hasta que fueron evacuados.

Don Joaquín Sáinz Gómez, profesor de la Universidad de Deusto, que se encuentra en estado satisfactorio, ha manifestado que cuando el accidente sobrevino, el avión volaba normalmente, sin que existiera la menor señal de peligro. Se volaba con diez minutos de retraso en relación con el horario fijado. De pronto, el aparato fue impulsado por una fuerte corriente de aire que le hizo capotar. Dijo también que al embarcar en Bilbao cambió su asiento de cola con otra persona que prefirió ceder el suyo en la parte delantera y a ello accedió el señor Sáinz su salvación.

Entre las víctimas del suceso, figura una joven pareja de recién casados que efectuaban su viaje de novios. Se trata del abogado barcelonés don Jorge Tangençua, de 27 años, y doña Francisca Suari, de 26, que habían contraído matrimonio hace unos veinte días y desde Madrid pensaban regresar a la Ciudad Condal.

En la relación de los muertos se señala la presencia de un subdito alemán y otro suizo.

La Navidad se acerca. Son sus fiestas todo sentido religioso. Deben ser ocasión sin igual para acordarse del prójimo desvalido.

Pénsalo, lector. Prepara tu limosna para los pobres.

# Fiestas patronales de la Cruz Roja y Unidad de Veterinaria

Para solemnizar la fiesta de su Patrona, la Inmaculada Concepción, la décima brigada de tropas sanitarias de la Cruz Roja Española, ha organizado los siguientes actos, que tendrán lugar el próximo martes:

El día ocho de la mañana, diana floreada por la "banda de la brigada".

El día doce, en la Iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, Misa rezada, con asistencia de autoridades, jefes y oficiales, clases y camilleros de la brigada. A la una de la tarde, en el cuartel, actos recreativos en honor de la tropa. A las dos se servirá una comida extraordinaria a los jefes, oficiales, clases y camilleros, en el restaurante "Acto Estaciones".

Por su parte, la Unidad de Tropas de Veterinaria Militar ha organizado en honor de su Patrona, los siguientes actos:

El día 7, lunes.—Los soldados asistirán por la tarde a una función cinematográfica.

El día 8.—A las diez, misa rezada en la capilla instalada en el Hogar del soldado, a la que asistirán los jefes y oficiales de la Unidad. A las doce, y media, comida extraordinaria a la tropa, invitándose a soldados de las diferentes Armas y Cuerpos, residentes en esta plaza. A la una, reparto de premios a la tropa que más se haya distinguido por su disciplina, aplicación y amor al servicio, celebrándose después varios juegos recreativos.

El día 9.—Misa rezada por los difuntos del Cuerpo, en la capilla de la Unidad.

# Juventud Obrera Católica

Por coincidir la hora fijada para la celebración de la Velada Artística, con los actos religiosos que han de tener lugar con motivo de la apertura del Año Mariano y con el fin de que todos los socios se sumen a dichos actos, queda suspendido dicho festival anunciado en principio para las siete y media del día 5.

\*\*\*\*\*

NUESTRO TELEFONO: 2015

# Recibos para pago de salarios

Talones de 100 hojas  
Tamaño 16x22 4,25 pesetas  
Id. 21x22 6,50 id.

Envíos a reembolso  
Talleres Gráficos  
"Diario de Burgos"  
Vitoria, 13. Teléfono, 2015

# GUIA FACULTATIVA

- P. LOPEZ**  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO  
Pueblo, 2 — Teléfono, 2231  
Cruz Roja, - RAYOS X
- JOSE GARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 36, 3.º — Teléfono 1591
- DOCTOR GARZON**  
PARTO Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD  
Plaza Rey 5, Fernando, 3, 2.º Tel. 1446
- JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 32. — Teléfono 1913
- DOCTOR ARTACHO**  
RADIOLOGO  
MEDICINA GENERAL - RAYOS X  
Miranda, 6
- Doctor de la Cuesta**  
PULMON Y CORAZON - RAYOS X  
Miranda, 3. — Teléfono 1958
- FERMIN IBEAS MATA**  
MEDICINA INTERNA. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
P. de los Vadillos, 20, 2.º, Izq. Tl. 2793
- Clodoaldo Padilla**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
San Juan, 22 — Teléfono 1853
- Manuel Alonso**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
RAYOS X. — ANALISIS  
Vitoria 23, primero

# Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"

MEDICO DIRECTOR, CESAR SUAREZ DE PUGA  
Neuro-psiquiatra  
ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES  
Tratamientos modernos de la especialidad  
San Pedro Cardena, 21 — Teléfono 2522 — Consulta: Avellanos núm. 1.

# OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 28

Confíe en esta Casa su receta de Oculista.  
Cristales científicos de las mejores marcas

# LOS DIJOS

## La quiniela de Eva

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).—Los terribles resultados de la semana pasada crean un ambiente de confusión para el pronosticador. Nosotros no es que nos dejemos impresionar por estas cosas; y así, con toda calma, hemos pensado estos pronosticos para ustedes, los cuales les ofrecemos a continuación:

**PRIMERA DIVISION**

Sevilla - Español	1
Barcelona - Coruña	1
At. Madrid - Oviedo	1
R. Sociedad - Santander	1
R. Jaén - At. Bilbao	2
Valladolid - Osasuna	1
Gijón - Real Madrid	2
Celta - Valencia	X

**SEGUNDA DIVISION**

Las Palmas - Castellón	1
Alcoyano - Tenerife	1
Jerez - Castellón	X
Badajoz - At. Tetuán	1
Granada - Málaga	1
E. Tanager - Murcia	1

El Sevilla, ganador del Coruña en Riazor el pasado domingo, recibe en su casa al Español. No es el equipo de Sarriá el temible adversario de la pasada temporada. Podría darse la sorpresa, pero hoy por hoy todo nuestro favor se inclina del lado de los andaluces.

El Barcelona, aunque nos decepcionó en Buenavista, no creemos que en su terreno tenga dificultades con el Coruña.

No sabemos si el empate de la última jornada del Atlético de Madrid en el Sardinero será el primer paso en su recuperación. Pero, apunte esta o no, en el Metropolitano debe ganar al Oviedo.

En Atocha se enfrentarán dos equipos de muy irregulares actuaciones. Tal vez uno pierda lo que ganó fuera y el otro recobre lo que perdió en casa. Pero si al fútbol le queda un poco de lógica, la victoria debe ser para la Real Sociedad.

Somos de los que creemos en la ley de compensación y también en que un extraño revés no será suficiente para borrar de la lista de los temibles al Atlético de Bilbao y al Real Madrid. Por ello les damos la victoria fuera, en Jaén y en Gijón, respectivamente. Sin olvidar que nunca hubo enemigo pequeño y también que nuestra confianza hacia los grandes pueda ser un tanto excesiva.

Después de su reciente y merecido triunfo en Chamartin, el Valladolid en el encuentro que jugará en Zorrilla con el Osasuna se presenta como claro favorito.

Y, por último, en esta Primera División, otro partido interesante. El Valencia se desplaza a Balaidos y, a nuestro corto entender, con muchas posibilidades de puntuar. Por el tesón y la codicia que suele oponer el Celta, lo hemos dejado en empate.

En la Segunda División los resultados se presentan más confusos.

El Méstalla puede dar la sorpresa en cualquier momento, pero nos parece más lógica la victoria de Las Palmas, su rival de esta vez.

El Alcoyano también tiene un enemigo difícil en el Tenerife, sin que el susto pase de ahí.

Más interesante es el partido del Jerez. Nos parece mejor la clase del Castellón, pero muy dura la defensa de su rival. Presajiamos un reparto de puntos, pero lo mismo puede darse una mínima victoria para cualquiera de los contendientes.

El encuentro de Badajoz, entre el titular y el Atlético Tetuán, es de los inciertos. Sus últimos buenos encuentros nos llevan a dar la victoria a los extremeños.

Más difícil aun para el quinielista, es el partido Granada-Málaga. No creemos que los de la Rosaleda puedan alcanzar ningún punto en este desplazamiento; no es el Granada rival propicio para éllo.

El Murcia, aunque pierda o empate en casa, es de los equipos que pueden sacarse la espina fuera. Damos la victoria a su rival, pero no sería gran sorpresa lo contrario.

EVA

## VIAJANTE

a comisión para varias provincias, aceptaría artículos. Garantía, seriedad y competencia. Escribir señor Lozano. DIARIO BURGOS.

## Perro sabueso

Falta de Gamonal, color rojo, pecho y morro blancos, atiende por capitán. Avisar teléfono, 15-43.

## ACITORES (hijo)

PUERICULTOR TITULADO ESPECIALISTA EN NIROS  
12:30 a 2 y 3 a 4.-Pueblo, 37, Tl.2113

## Doctor FEDERICO FRANK

ODONTOLOGO  
O'Donnell, núm. 27 - Telf. 26-98-60  
Madrid

## GUTIERREZ SESMA

PUERICULTOR OFICIAL  
ENFERMEDADES DE LOS NIROS  
Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 4,30  
San Juan, 27, 1.º

## HERNAEZ MOLINER

ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA Y NIROS  
RAYOS X  
Calle Santander, 6, 3.º, Izquierda

## J. VELASCO

Del Hospital Provincial  
PULMON Y CORAZON  
RAYOS X. — ELECTROCARDIOGRAFIA  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Santander, 15, 2.º — Teléfono 1533

## DR. SANCHEZ DIAZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
General Santocildes, 17, 1.º - Tel. 3247

## F. URRACA

OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

## MAQUINAS DE TEJER PUNTO

Con rodamientos de bolas  
60/9 ..... 14.000 Pts.  
70/9 ..... 16.000 "  
80/9 ..... 18.000 "  
Se construyen en todas las galgas y anchuras.  
CUATRO AÑOS de garantía  
Solicite catálogo GRATIS  
INDUSTRIAS MABO  
ZARAGOZA  
Marqués de Añamada, 34  
ZARAGOZA

## "SAN CRISTOBAL"

Lain Calvo, 48, tercero  
te hará  
CHOFER CON CARNET

## Choque del autocar que conducía al Osasuna en el pueblo de Armiñón

Los jugadores resultaron con lesiones de escasa importancia

Fueron curados en Miranda y la tarde la pasaron en Burgos

El autocar en que viajaba el Osasuna, sufrió un accidente a mediados de ayer, en el pueblo de Armiñón, cuando se dirigía a nuestra ciudad, donde tenía proyectado almorzar, para continuar viaje por la tarde hacia Valladolid, donde le correspondía jugar en el día de hoy.

Al salir de una curva existente en dicho pueblo, se encontraron con un camión que venía en dirección contraria y que estaba prácticamente encima. Los frenos no respondieron por el deficiente estado de la carretera, a causa de la lluvia, y tras pegar con la cola del vehículo en un edificio, fué a chocar de frente contra el camión.

El encontronazo resultó atenuado, ya que el camión había detenido su marcha. No obstante, los ocupantes resultaron con lesiones, aunque afortunadamente las lesiones fueron muy ligeras.

Los jugadores pamplonicos siguieron después en otros coches hasta Miranda de Ebro, donde fueron atendidos. Los más afectados, aunque tampoco revisten importancia sus lesiones, fueron Mariano, Blanco, Miranau, Zubeldia y el masajista, Sr. Rey. Le todo modos se espera poder contar hoy con el concurso de la mayoría, pues las heridas son superficiales. El que peor aspecto presentaba era el ex-burgalesista Blanco, a quien se le había hinchado una pierna y es casi seguro que hoy no pueda actuar.

Una vez atendidos en Miranda, prosiguieron viaje en taxis hasta nuestra ciudad, donde permanecieron hasta las ocho de la noche. A dicha hora llegó un nuevo autocar con los suplentes que habían quedado en Pamplona y toda la expedición navarra salió hacia Valladolid.

\*\*\*\*\*

## Partidos y árbitros para hoy

**PRIMERA DIVISION**  
Sevilla - Español, Echave.  
Barcelona - Coruña, Fombona.  
At. Madrid - Oviedo, Balcells.  
R. Sociedad - Santander, Gardeazabal.

Jaén - At. Bilbao, Arnal.  
Valladolid - Osasuna, Tamarrit.  
Gijón - R. Madrid, Mazagatos.  
Celta - Valencia, Rivero (A).

**SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo primero)  
Zaragoza - La Feiguera, Blenzolas.  
España Industrial - Salamanca, (dia 8), Rionnes.  
Logroños - Avilés, Jiménez Luna.  
Lérida - Leonesa, Rey.  
Baracaldo - Sabadell, Vila.  
Torrelavega - Eibar, Portilla.  
Caudal - Alavés, Fuente.  
Ferrol - Esorriaza, Holler.

(Grupo segundo)  
Las Palmas - Méstalla, Aurré.  
Alcoyano - Tenerife, G. Villaverde.  
Jerez - Castellón, Bielsa.  
Linares - Mallorca, Saz.  
Badajoz - At. Tetuán, Uria.  
Granada - Málaga, Casal.  
Hércules - Méjilla, D. Argote.

**TERCERA DIVISION**  
(Grupo primero)  
Burgos - Indauchu, P. Blanco.  
Portugalete - Huesca, Guerrica.  
Betis.

Anaitasuna - Erandio, G. Hernández.  
Begoña - Binefar, G. Róiz.  
Rayo C. - Mirandés, H. Lavín.  
Guecho - Basconia, Gorroño.  
Azcoyen - Tudelano, Izai.

**PARTIDOS PARA EL MARTES**  
(Grupo primero)  
Sestao - Arenas Guecho, Arraibi.  
Azcoyen - Mirandés, Murárriz.  
Erandio - Rayo, Lezama.

## Diecisiete países disputarán el campeonato mundial de fútbol juvenil

Entre ellos figura España

Francfort.—Hermann Joch, secretario general de la Federación alemana de fútbol ha dicho hoy al corresponsal del servicio especial de Alfili, que la F.I.F.A. había accedido a la mayor parte de las propuestas que se han presentado con relación a la organización del campeonato mundial juvenil.

Joch ha dicho: "La F.I.F.A. ha manifestado su acuerdo con la mayor parte de nuestras proposiciones. Ahora continuaremos con más intensidad la preparación del torneo".

En este torneo internacional competirán 17 países. Los partidos se jugarán en varias ciudades de la Renania alemana, del 11 al 19 de Abril. El número original de equipos se ha incrementado en dos al solicitar su inscripción el Sarre y el equipo de Hungría.

Los otros 15 equipos son: Alemania, Argentina, Austria, Bélgica, Eire, España, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Portugal, Suiza, Luxemburgo, Turquía y Yugoslavia.

En conjunto, el campeonato comprenderá unos 40 partidos.

## Salón Deportivo

Avenida de Palencia, 33  
Hoy jueves, gran baile  
De 6:30 a 10 noche.

## Tres quinielas premiadas en Burgos con más de once mil pesetas

Nos comunica la Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas en Burgos, que correspondientes a la jornada 11.ª, han resultado premiadas las quinielas números 216.376, 216.387 y 223.705, con doce aciertos, correspondiendo provisionalmente a cada una de ellas la cantidad de 11.003 pesetas.

## El Atlético de Madrid ficha al delantero centro del Linares

También interesa la cesión de Eizaguirre y Murillo por parte de la Real Sociedad

Madrid.—Ha circulado el rumor en los medios futbolísticos que Benito Díaz, entrenador del Atlético de Madrid ha sostenido conversaciones telefónicas con los jugadores de la Real Sociedad de San Sebastián, Eizaguirre y Murillo. Ambos no han jugado ningún encuentro de liga de esta temporada.

Por lo que respecta a Ignacio Eizaguirre, se hace constar que tiene pendiente un contrato con el club donostiarra por temporada y la próxima.

EL DELANTERO CENTRO DEL LINARES CEDIDO AL ATLETICO DE MADRID

Linares.—El Club Linares ha cedido su delantero centro, Juan García y García, más conocido por "Botella", al Atlético de Madrid, que abonará al Club local 250.000 pesetas. Botella cobrará 60.000 pesetas, por lo que queda de temporada y 150.000 anuales durante tres años. También el Atlético jugará un partido a beneficio del Linares, en el campo de este último Club.

## El Indauchu recuperado juega hoy en Zatorre

Posiblemente el Burgos alineará el mismo equipo que jugó el domingo pasado frente al Azcoyen

Corresponde jugar hoy en Zatorre al Indauchu, equipo que en la presente temporada luce una pobre clasificación. Sin embargo, es muy posible que ese pretérito lugar que ostentan, responde a la realidad del momento actual del simpático equipo vizcaíno. Últimamente ha mejorado sus actuaciones y buena prueba de ello es el empate alcanzado en el campo del Portugalete y el gran partido realizado en Huesca, donde perdió; pero después de haber tenido que alinearse a su entrenador de portero, ya que resultaron lesionados su guardameta titular y el delantero centro que cubrió después la puerta, pues se desplazaron sin suplentes. Y a pesar de toda esa serie de anomalías, por juego se mostraron muy superiores al Huesca. Esto no es afirmación gratuita nuestra, si no que fue reconocido por la propia Prensa osense, que destacaba la poca fortuna del Indauchu al lesionarse precisamente los dos hombres que en principio cubrieron su marco.

Aparte de esto, el Indauchu es un equipo que goza de extraordinarias simpatías y al que siempre se le ve jugar con gusto, por eso sentido tan caballeresco que sabe imprimir a sus actuaciones. Además podremos ver la clase de la nueva promoción juvenil que han llevado a sus filas y que si al principio, como decimos, empezaron muy flojos y pagando la clásica novatada, van reforzando su juego y sus actuaciones. Esos jóvenes muchachos están dirigidos por algunos elementos de temporadas anteriores, tales como Giral, Artozoz y nuestro conocido Carcano que, después de una lesión que le ha tenido apartado del terreno de juego, es muy posible que reaparezca en Zatorre.

Lo que queremos decir con todo cuanto precede, es que el Burgos no debe subestimar el valor del Indauchu, porque su deficiente clasificación no guarda relación con su buen momento actual. Así que habrá que salir a pelear firme para asegurar el triunfo, sin incurrir en esos excesos de confianza que tan perniciosos efectos tienen y que tan caras suelen pagarse en fútbol.

Por lo demás, el Burgos es posible que alinee el mismo equipo del

## ¡Atención, Señoras! IMPORTANTES REBAJAS EN MEDIAS DE AUTENTICO NYLON AMERICANO, DE LAS MEJORES MARCAS

EN ALMACENES NATI

## AVICULTORES! GANADEROS

Productos RUVEL para granjas  
HARINAS DE PESCADO de carne, hueso y alfalfa  
RUVELPEX Aceite hígado bacalao  
JULIO RUIZ DE VELASCO  
Avenida J. Antonio, 12 - BILBAO

Representante:  
ENRIQUE VILLA MATIENZO  
Lain Calvo, 23, 2.º - BURGOS

## INSTITUTO DE BELLEZA

Depilaciones, pecas, granos, limpiezas cutis. Rayos ultra-violeta. Sol artificial. Corito Ruiz, San Juan, 5.

## Sociedad Metalurgica DURO FELGUERA, S. A.

Domicilio social: MADRID  
Capital: Ptas. 300.000.000,00

## Suscripción pública de 100.000 Obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una, con interés anual del 6,50 por 100

con impuestos, excepto el de negociación, que será a cargo de la Sociedad emisora. Llevarán cupones semestrales, vencimiento, 1.º de Enero y 1.º de Julio de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de vencimiento 1.º de Julio de 1954.

## Tipo de emisión: 98,50 por 100

libre de todo gasto para el suscriptor

## Rendimiento líquido: 5,01

aparte de la prima de amortización

Su amortización se efectuará en 40 años, a partir de 1.º de Enero de 1958, mediante sorteos o compras en Bolsa, reservándose a la Sociedad el derecho de anticiparla total o parcialmente.

Se solicita la admisión de estos títulos a la cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao, así como también su inclusión en las listas de valores aptos para inversión de las reservas matemáticas de las Compañías de Seguros y de los fondos de Montepíos, Mutualidades y Cajas de Ahorros.

Esta emisión ha sido tomada en firme por las Entidades siguientes:

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Banco Español de Crédito  | Banco Hispano Americano |
| Banco Guipuzcoano         | Banco Urquijo           |
| Banco Zaragozano          | Banco Herrero           |
| Banco Garriga Nogués      | Banco de Gijón          |
| Banco Aragonés de Crédito | Banco de San Sebastián  |

quienes la ofrecen en suscripción pública, que se abrirá el día

## 11 de Diciembre de 1953

admitiendo ya pedidos en sus oficinas Centrales y Sucursales, reservándose la facultad de declararla cerrada con anticipación.

# LOTERIA NACIONAL

## Premios mayores

Madrid.—Premios mayores correspondientes al sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy.

PRIMERO, 1.000.000 DE PESETAS  
12.113, Madrid Zaragoza

SEGUNDO, 500.000 PESETAS  
48.938, Ganda.

TERCERO, 250.000 PESETAS  
11.815, Las Palmas, Tarragona y Palma de Mallorca.

PREMIADOS CON 15.000 PESETAS  
1.079, Navia, San Sebastián y Madrid.

6.341, Reus, Sevilla y Madrid.  
13.662, Madrid, Coruña y Almería.  
17.774, Cartagena, Madrid y Almería.  
28.412, Madrid y Girona.  
38.380, Barcelona.  
40.165, Vigo.  
46.251, Sevilla.

Cifra.

## GANADOR... HISTORIETA KOKI POR CANTERO



## PASTILLAS KOKI



## AVICULTORES! GANADEROS



## INSTITUTO DE BELLEZA

Depilaciones, pecas, granos, limpiezas cutis. Rayos ultra-violeta. Sol artificial. Corito Ruiz, San Juan, 5.

## CONCURSO DE TARJETAS DE FELICITACION

La Delegación provincial del Frente de Juventudes, en su deseo de conservar la fuente de emoción y emoción que el nacimiento de Jesús ha significado siempre para los artistas españoles, y ante el éxito alcanzado en años anteriores, convoca una vez más el Concurso de Tarjetas de Felicitación, con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Será premiada la mejor portada o tarjeta de felicitación relacionada con la Natividad del Señor, que necesariamente habrá de llevar alguna ilustración (dibujo), y el párrafo: "Felices Pascuas". El concurso tiene amplia libertad de tema dentro de ese único motivo.

Segunda.—El Concurso tiene carácter provincial, por lo que pueden tomar parte todos los jóvenes de la capital y provincia, menores de 21 años.

Tercera.—Los dibujos que ilustren las tarjetas estarán hechos necesariamente, sobre el mismo papel de esta, papel que puede ser de cualquier clase y necesariamente de un tamaño de 19 por 12 centímetros.

Cuarta.—Con los trabajos se adjuntará una tarjeta pequeña en la que irán anotados el nombre y apellidos del autor y su domicilio, debiendo encontrarse en nuestras oficinas, calle de Santander, número 2, 1.º antes del próximo mes de Enero.

Quinta.—Se otorgarán los siguientes premios: Primero, 125 pesetas; segundo, 75, y tercero, 50 pesetas.

Sexto.—Los trabajos presentados quedarán de propiedad del F. de Juventudes.

Séptima.—La Delegación provincial se reserva el derecho de modificar el importe de los premios si la calidad de los trabajos así lo aconsejase.

## ARTICULOS para MATANZAS

los mejores en Ultramarinos  
El «Buen Género»  
Teléfono 1646

## ALQUILARIA

para todo el año piso pequeño amueblado, y que sea soleado.  
Escribir, Z. Franco, José María Escusa, 1. - BILBAO

CADA DIA  
UNA COSA  
CURIOSA

MIRANDO  
HACIA EL  
BALCON  
DE PARIS

## NO VIENE SOLAMENTE LA MODA DE PARIS...

Por Simona DE MARTIN

Viniendo de París, en Caracas, Noviembre.—(Exclusivo para nuestro periódico).

Tal vez tenga la culpa de todo esto el avión, y las facilidades que da para viajar a las mujeres que tienen el dinero suficiente para ir a encargarse sus vestidos al extranjero, es decir, hasta ahora, a París, centro del mundo-mundillo de la moda. Pero el caso es que, tanto en Europa como en América, cada vez más, oímos decir que tal "vedette" de la escena o de la aristocracia, se viste en casas situadas, no en la tradicional "rue de la Paix", o en el barrio Saint-Honoré, sino en grandes casas de Roma, de Milán, de Londres, de Madrid o Barcelona.

[Alto ahí, me dirán Vdes. Esto siempre ha existido, y todas esas casas de que Ud. me habla compran sus modelos y sus patrones en París, y los copian más o menos bien, según sus posibilidades. Y desde luego, siguiendo ciegamente las órdenes que dan desde París los sátrapas de la Alta Costura.

En efecto, así empezó la cosa y estas casas del extranjero contaban entre la clientela más segura

de las firmas de París, que vendían sus modelos a un precio astronómico, pero con derecho a reproducción. Pero el caso es que ahora, los modelistas extranjeros se han establecido en sus países respectivos después de haberse impregnado de la técnica invencible de los talleres parisienses. Ejemplo, Balenciaga, que después de triunfar en París, tiene su casa de Madrid, en donde presenta una colección que difiere sensiblemente (en precio también) de la que presenta en sus salones de la avenida George V.

Pero esta vez queremos hablar de modistos que, deliberadamente, crean sus modelos a gusto de su clientela y teniendo cuenta de sus exigencias sociales, y de su línea racial, porque, lo que no es posible es vestir a una parisienne como a una española, una inglesa o una italiana. Pero eso vemos que la mayor parte de las veces, la copia del modelo sobre la silueta de la cliente, que muy pocas veces se parece a la maniquí, es sencillamente catastrófica.

Por eso, y por la cuestión del precio, vemos que la costumbre de vestirse en sus países correspondientes se va generalizando, y que las casas españolas, italianas e inglesas, hacen una terrible y honrosa competencia a los lujosos "ateliers" de la "Ciudad Luz".

Porque así lo han reconocido, madame Grés abre sucursal en Montevideo, el discutido Dior en Caracas y Jacques Fath —creemos—, en el Brasil; y así sucesivamente.

En Inglaterra, Norman Nartnell, el modelista de la Corte, está, como siempre, en plena boga, y esta influencia palatina hace que haya creado vestidos de "cock-tail" en lamé de oro y plata, y preciosos encajes metálicos, destinados a brillar en los salones de Buckingham Palace.

Michael, un nuevo dibujante de gran talento, lanza la línea china y la línea que él llama "espada" rematada por altos y estrechos hombros muy decorativos. Digby Morton se inspira del estilo Imperio y Victor Siebel lanza la línea "cascada" muy interesante y en nada inspirada de París, mientras Michel Sherard lanza sobre todo modelos para el deporte, en "tweds" de deliciosos colores pálidos.

Esta elegancia inglesa no nos sorprende, porque todos sabemos en París la boga que tuvo durante años y años el capitán Molyneux, que ahora ha dejado la tijera por los pinceles y se ha revelado a un pintor muy interesante.

No queremos hablar de los Estados Unidos, porque en América Latina son muy conocidos los nombres de Adrian, de Hubert, de Irene, y otros dibujantes que visten a las estrellas de cine, pero algunas de éstas, como Ava Gardner, elige sus vestidos en Roma, en casa de las famosas hermanas Fontana (precios astronómicos), mientras Linda Darnell se viste en Schubert, que es el Paul Point romano (precios altos tam-

bién), que crea asimismo los vestidos de la bellísima joven emperatriz Soraya de Persia.

Se dice que puede haber una posible colaboración entre el conocido dibujante José de Zamora (autor de nuestros diseños de moda parisiense), y una prestigiosa firma española, e incluso de una jira de ambos por la América del Sur, pero, por lo pronto, ya se ven algunos croquis de José de Zamora en una próxima exposición del Ritz, en donde se verán por primera vez modelos sensacionales.

Pero, sin embargo, las felices mujeres que pueden pagarse el lujo de llevar la etiqueta de Heim, de Grés o de Fath, en sus vestidos, preferirán siempre pagar más caro, con tal de deslumbrar a las otras, y esto es lo que conservará en todo tiempo la supremacía de la "Villa Lumière", aunque los demás países hagan esfuerzos increíbles para arrebatar el centro de la moda de esa ciudad inimitable que se llama París.

Caracas, Noviembre 1953

Cuentos para el periódico

## El vaso del conferenciante

Por Francisco Javier MARTIN BRILL

OCUPABA un lugar en la primera fila del docto salón, cuya tribuna era utilizada esa tarde por un conferenciante famoso. Pero como yo estaba un poco cansado y las ideas que exponía el disertante me parecían demasiado elevadas y un tanto vagas —creo, si mal no recuerdo, que el tema de la conferencia era algo así como "El nuevo concepto de Europa y la civilización occidental"—, perdí el hilo del discurso que me ofrecían y me distraje. Advertí entonces que el vaso de agua quería hacerme algunas confesiones, y presté atención a su historia:

—Yo soy el vaso de agua del conferenciante. Vengo cumpliendo con mi pequeño deber desde hace muchos años, y he visto desfilar ante mí a numerosísimos habladores. Como carezco de inteligencia, no sabré decir, "por el", si eran buenos, regulares o malos. Fucdo, si, suministrarle algunos datos de eso que vosotros, los periodistas, denomináis "interés humano". Recuerdo aquella tarde en que tomé posesión. El conferenciante, un hombre voluminoso que vocaba mucho, necesitó que me llenaran de agua cinco veces. ¡Cómo sudaba aquel ciudadano! Yo he sido testigo de conferencias con público de doce personas, cazadas poco menos que a lazo. En más de una ocasión, me han hecho perder el equilibrio, y mi agua —la sangre de los vasos— se ha derramado, con el consiguiente regocijo del auditorio. Si yo pudiera pensar, pensaría que muchos conferenciantes no saben por dónde se andan. Y todo quieren arreglarlo con beber y beber.

(En estos instantes suenan los aplausos, y se interrumpe la divagación del vaso de agua).

Estoy acostumbrado, si, a los aplausos, pero ya sé yo distinguir cuando suenan con fervor y cuando suenan por compromiso. ¡Tengo una experiencia tan larga! En seguida me percato de si el conferenciante es hombre con oficio de hablar o no lo es. Lo noto en la manera de ser cogido. Hay conferenciante que carecen de la técnica de cogerme. Y yo me sonrío, aunque nadie se de cuenta de ello. Observo la pericia de ciertos disertantes, en mil pequeños detalles: en la forma de sacar el pañuelo, en el modo de carras-

pear, en los diversos tonos de voz que emplean... Una vez, casi me pongo colorado, porque el conferenciante estuvo sin pronunciar palabra durante tres minutos. Si el conferenciante es bueno, el público recibe bien las frases de "como luego veremos...". "en esto nos detendremos más adelante...". "después examinaremos este punto con detenimiento...". Si el conferenciante es aburrido, tales frases suelen agotar la paciencia de los espectadores, quienes instintivamente mueven los pies —es el patidillo de las conferencias—.

—¡Veo que eres un vaso sabio, ¡caramba! —Uno se fija en las cosas, aunque uno, por no ser más que un objeto, no pueda razonar. Presiento yo lo que debes de ser las disertaciones de algunas personas. El público está como en vilo, colgado de la palabra del conferenciante. Y me parece que ahora, ya, no se lleva la retórica. Por eso tienen éxito los conferenciante austeros, finamente agudos, cenidos de expresión. Quizá esté sobrepasando mi papel de cosa... Malo, malo, cuando el conferenciante empieza justificándose, diciendo que no es orador, que no tiene costumbre... Y yo me pregunto: "Entonces, ¿para qué viene aquí? Debió quedarse en casa".

(Vuelven a sonar los aplausos. Ahora, más prolongados. Es que ha terminado la conferencia. ¿Que ha sucedido? Todo ha sido visto y no visto. El conferenciante, sin querer, acaba de dar un manotazo al vaso, que ha caído mal y se ha hecho añicos. El vaso ha muerto y el cuento ha concluido. Yo, para no quedar mal con el conferenciante, me acerco a él y le digo, para no mentir, porque no sé cómo ha estado: "Que usted descanse".

## Los neoyorquinos son informados a través de un periódico romano

Roma. — Los habitantes de Nueva York se enterarán de muchas noticias en su propia ciudad a través de Roma. El periódico "Madelly American" periódico en inglés que se publica en Roma ha establecido un servicio de socorro informativo para enviar ejemplares del mismo a los habitantes de Nueva York que no tienen periódicos locales a causa de la actual huelga.

Serán enviados diariamente varios millones de ejemplares a Nueva York hasta que termine la huelga. La primera remesa ha sido despachada por un avión de la T. W. A. que despegó a las tres menos cuarto de la tarde y debe llegar a Nueva York el domingo, a las nueve de la mañana. En Times Square será distribuido gratuitamente.



**VENTOLINA**

Suave... Fina... Que no pica de Estambreda Riojana, S. A.

Venta exclusiva **AMAGENES NATI**

San Lorenzo, 5 Teléfono, 2828

## Lógica consecuencia

La política exterior española ha gozado del raro privilegio mundial de ser consecuente y clara. Probablemente se debe esto al hecho de que Franco nos ahorra la oscureción de pasiones que entrañaban la guerra mundial y que transformó el enjuiciamiento sereno de la realidad de la amenaza comunista por parte de los antiguos beligerantes del bando aliado.

Por este motivo, el discurso del ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, ante las Cortes Españolas, es una nueva reiteración de las razones, de la razón a secas, de España, que el Mundo ha tenido que reconocer, porque la realidad ha confirmado nuestras previsiones y ha destruido las de quienes nos atacaban, movidos del imposible sueño de lograr la colaboración pacífica de la Unión Soviética aun a costa de nuestra Patria.

Dentro de las normas fundamentales de nuestra política exterior, el señor Martín Artajo, ha expuesto la dignidad de la postura española que se suma al quehacer mundial más urgente de nuestros tiempos, a la defensa contra la amenaza soviética, junto a la nación más poderosa, no como precio de ninguna claudicación sino como premio a la entereza de nuestro pueblo y a su unidad tras el Caudillo.

En este sentido, nunca se señalará con demasiada insistencia la defensa de la postura española en las negociaciones con los EE. UU., que se alargaron precisamente porque España, a diferencia de otras naciones europeas, había de lograr la cooperación sin ceder la soberanía ni el mando de aquellas bases que, en caso de agresión rusa serían utilizadas en común.

Por otro lado no conviene olvidar la importante prueba de buena voluntad y comprensión de que han dado prueba los gobernantes americanos al aceptar una situación singular en los acuerdos de nuestra Patria. Porque reconocían la diferencia de nuestro valor como aliados defensivos dado nuestro auténtico anticomunismo, las virtudes raciales y —excepcionalmente en nuestro caso— no habrían de estar enclavadas en un territorio liberado de la ocupación extranjera por el propio ejército americano, ni en una nación salvada del comunismo interno con el sacrificio de los contribuyentes de los EE. UU.

Por último, al hablar de las beneficiosas consecuencias de esta cooperación hispano-norteamericana para el Mundo en general, para los mismos Estados Unidos en particular y para España en el orden interior y exterior, señalaba el señor Martín Artajo que a España se le abren ahora nuevas perspectivas de saneamiento económico y un aumento de la producción y de la productividad dado el carácter eminentemente social de nuestro régimen, habrá de repercutir en beneficio de todos los trabajadores españoles, al proporcionar una base física mayor para la realización de nuestras ansias de

una sociedad más perfecta, más cristiana. Así, dentro de la más genuina doctrina social de la Iglesia, este convenio internacional habrá de tener una repercusión final en el hombre, al que en definitiva sirve el Estado, puesto que es creación suya.



**BAJANDO BAJO LA LLUVIA**

TECHNICOLOR

**CINE CORDON**

## Burla burlando

### Emmanuel, bordón eléctrico

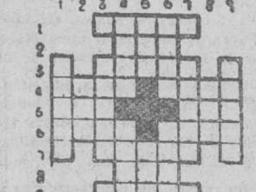
Cada año, en la Catedral de Nuestra Señora de París, "Emmanuel", campana gigante de trece toneladas, suéle tocar a misa con motivo del aniversario del Armisticio. Pero todo se moderniza, y las tradiciones evolucionan. Tres motores eléctricos empujan ahora el bordón, pronto retumban en el silencio las notas admirables de la campana.

"Emmanuel" nació de la fundición de dos campanas: la María, amada de "Quasimodo", celebrada por Victor Hugo, y la otra llamada "Jacqueline".

Dejemos hablar al propio "Emmanuel" quien, mejor que nadie les contará su estado civil, grabado en una placa de bronce: "Antiguamente, mi nombre era "Jacqueline", y me regaló a esta iglesia, Juan, Conde de Montalvo, Pesaba entonces 15.000 libras (libras de la época).

Ahora peso el doble. Me llamo Emmanuel-Luisa-Teresa. Me pusieron este nombre Luis el Grande y María Teresa de Austria, su esposa. En fin, me bautizó, el 29 de Abril de 1682, Francisco de Harlay, el primero de los arzobispos de París, Duque y Par de Francia".

La leyenda dice que "Emmanuel" debe su tono excepcionalmente puro a las Dámas de la Corte de Luis XIV que echaron sus joyas en el bronce caliente, empleado en la fabricación de la campana. ¿Serían falsas estas joyas?



**Solución al crucigrama anterior**  
En el economato

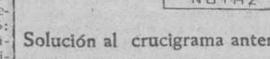
### La Marina de guerra en Francia

Según un documento oficial, el tonelaje de la flota de guerra francesa, actualmente en servicio, es de 351.000 toneladas.

Los gruesos navios de combate representan 154.700 toneladas. Los demás navios (avisos, guardacostas, etc.) suman 90.540 toneladas, a las que han de añadirse otras 14.270 de las dragas oceánicas o costeras, 9.855 de submarinos (28 unidades), 9.910 de patrulleros (41 unidades) y 18.930 de embarcaciones, y chalanas de desembarco. Finalmente, los transportes, petroleros y buques-taller representan 77.815 toneladas.

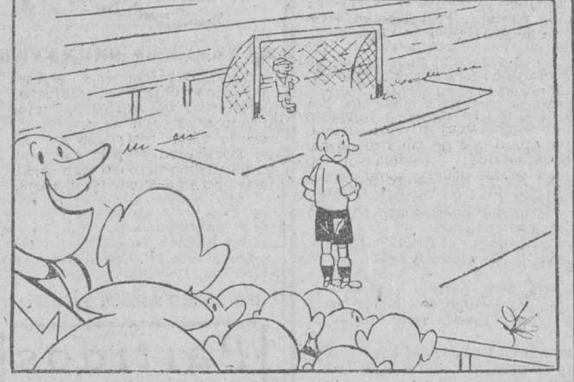
### JEROGIFICO

—¿Cómo se llama usted?



**Solución al crucigrama anterior**  
HORIZONTALES.—1, R. 2, Veo. 3, Cauto. 4, Marsopa. 5, Sali, Memo. 6, Llamara. 7, Arena. 8, Era. 9, O. VERTICALES.—1, S. 2, Mal. 3, Calla. 4, Variaré. 5, Reus. Mero. 6, Otomana. 7, Opera. 8, Ama. 9, O.

## NUMERO, Por RUY



—Si, es verdad que ese jugador no lleva número en la camiseta, pero fíjate que siete tiene en el pantalón.

## Las dos terceras partes de las fortunas particulares de Estados Unidos, están en manos de mujeres

### El sexo femenino reivindica ahora la libertad doméstica integral

Las americanas adquieren millones de frigoríficos, de aspiradores, de máquinas de lavar y de cocinas eléctricas, pero todos estos aparatos van pasando de moda. Las americanas quieren verse libres de las labores de la cocina y del hogar, ni siquiera consenten compartirlas con sus maridos. Reivindican la libertad doméstica integral, que es la única que les falta.

Hace pocos años celebraron con gran pompa el centenario del feminismo que les proporcionó las otras libertades, pero ya no les bastan los derechos civiles y políticos: Hace 100 años se reunían en Seneca-Falls, en el Estado de Nueva York, un grupito de feministas que, querían buscar, en común, los medios para hacer valer sus derechos contra el sexo fuerte. Las mujeres no podían ni votar, ni firmar un contrato, ni regentar una fortuna, una vez casadas, y la mayor parte no se conformaban con ello. A esto se dedicaron las tres paladinas del feminismo, y una día de indignación levantó pronto a todas las mujeres de América contra la tiranía masculina.

Hoy día ha sido vencida totalmente esta tiranía: las mujeres han hecho el balance de estos años de lucha, que resulta impresionante.

Frieda S. Miller, jefe de la Sección Femenina del Departamento de Trabajo, ha proporcionado los datos de acuerdo con las estadísticas oficiales.

Las mujeres poseen, actualmente, las dos terceras partes de las fortunas particulares en los Estados Unidos. Tienen acceso a todos los empleos, representando mucho más del 30 por ciento del número total de americanos con sueldo.

Desde 1940 el número de mujeres que ocupan en el comercio y en la industria funciones directivas, ha aumentado en más de un 74 por 100 y el de mujeres contra-maestras más de un 45 por 100. En más de la mitad de las familias americanas, el salario de la mujer es superior al 50 por ciento de los ingresos.

Pero el derecho al trabajo no basta. El derecho al descanso vale la pena. Las amas de casa se quejan de verse obligadas a ocuparse del hogar, al volver de la fábrica o de la oficina. "Trabajo fuera de casa tanto como mi marido, dice una sindicalista, ¿por qué tendría que hacer yo sola la cocina o la plancha? Debe compartir conmigo el trabajo de la casa y lo hace". Pero la señora encuentra que esto todavía no basta.

Mrs. Stera ha expuesto el programa de la revolución doméstica tal como lo conciben las feministas cien por cien. Los pisos ya no tendrán cocinas; las comidas serán llevadas de una cocina común, instalada en el sótano de cada edificio. La mujer ya no trabajará más en su casa. Personas especializadas darán la vuelta a los pisos de cada inmueble, una para hacer las camas, otra para pasar el aspirador, una tercera para lavar los cristales, etc. etc. Si verdaderamente obtenemos todo lo que pedíamos, concluyó diciendo una delegada, el Gobierno tendrá que crear una sección para la defensa de los derechos del sexo fuerte".—A. I. C.

## Entrega de premios del concurso de aprendices

(Viene de primera página)

La segunda ha venido a revalorizar y a transformar a nuestra juventud en la medida que nadie discute.

Si en el orden de los valores del espíritu no nos gustaba España, tampoco podía agradarnos en el político y material; en esto coincide la desazón de todos los hombres sanos y patriotas; las influencias extrañas nos iban desnaturalizando y a través de las internacionales marxistas y anarquistas se iba logrando la progresiva destrucción de nuestra nación. Pocos son en España los que se han parado a analizar cómo en las invasiones que sufrimos se destruyeron nuestras industrias. La invasión francesa fue el peor de los azotes que sufrió nuestra Patria; con ella perecieron aquellos miles de fábricas esparcidas por la nación, que tuvo por principal objetivo la malicia extranjera. Y al aceptar España los principios liberales que desde entonces nos dividieron, no hubo créditos ni obra de gobierno que permitiera se levantaran nuevas fábricas y se volvieron a poner a punto aquellos elementos de trabajo que habían constituido un emporio de riqueza y que nos envidiaban desde el extranjero.

Nos sobraban las razones para que España no nos gustase. Frente a la doctrina que arruina hablamos de levantar una doctrina nueva; si en ella repudiamos la lucha de clases no lo hacemos para reforzar ni dar tranquilidad a los sectores más dotados, protegiendo al rico para explotar al pobre, sino para todo lo contrario: nosotros repudiamos la lucha de clases porque yendo contra los intereses sagrados de la Patria va contra el interés de las clases menos dotadas. Nosotros no repudiamos el socialismo por lo que encierra de anhelo para las realizaciones sociales. Nosotros vamos más lejos.

Nosotros repudiamos el socialismo y el comunismo precisamente por explotar y engañar a los obreros, porque enfrenta unas clases contra otras en perjuicio de las más numerosas. Porque busca su ruina y acaba como ha dicho bien el delegado nacional del Frente de Juventudes en el "stajonismo", en la más grande falta de libertad para el trabajo porque mata la alegría y acaba con las ilusiones de la juventud y convierte a las naciones en un horrible presidio.

En este camino nosotros venimos realizando todo cuanto se puede realizar dentro de un Estado económico. Fijaros bien en esto: nosotros hemos impulsado y mejorado notablemente el estado económico de nuestros hombres y de sus familias, es decir de nuestras clases más numerosas, al compás que hemos mejorado el estado de nuestra economía y de nuestra productividad, multiplicamos como en ningún otro tiempo la riqueza española. Y al tiempo que crece la producción de nuestras industrias y de la agricultura y se crean nuevas fuentes de producción con las obras hidráulicas, los nuevos regadíos, las nuevas fábricas, vamos mejorando la justicia social en intención y medida como en España no se había alcanzado jamás; más si rebasáramos los límites que la situación económica permite. Esto se voltaría contra nosotros mismos, y contra vuestras familias porque el encarecimiento de la vida anularía todas las ventajas y seguridades que pretendíamos daros.

Aquello que exige la equidad y seguridad social de la nación y que queda dentro de nuestro estado económico, nosotros hemos de realizarlo; no podemos abandonar ni dejar, en cuanto sea posible, para mañana esta labor. Pero a su vez les ofrecemos esta gran compensación, la atención y el porvenir de sus hijos, esta obra de preparación y aprendizaje de los Institutos laborales, de las Escuelas de trabajo, de las Escuelas de aprendices, de las Universidades laborales que vienen a transformar completamente la realidad social española. Y esto que vemos hoy en esta competición es su expresión más clara al contemplar a los hijos de nuestros trabajadores, es decir a los muchachos de nuestras clases más dotadas, con el camino abierto para su educación, pudiendo alcanzar con su trabajo y constancia los puestos directivos en un mañana; pero para ello

es preciso tener continuidad, no salir de las Escuelas de aprendizaje por la aspiración torpe de querer ganar antes un alto jornal. Aquel que tenga condiciones debe continuar sus estudios, debe ir a las escuelas de capataces, de ayudantes y, si puede, a la Escuela de ingenieros. Ya que tiene abiertas las puertas a los puestos directivos de lo colectividad.

Y nada más que agradecer a los concurrentes extranjeros y a sus naciones su presencia en esta competición, y felicitar a los vencedores que tan bien responden a nuestro espíritu de resurgimiento. ¡Arriba España!

El discurso del Caudillo fué subrayado con grandes aplausos y a continuación, procedió por S. E. al reparto de los trofeos y premios en metálico, consistentes en dos mil pesetas para los campeones y mil pesetas para los subcampeones, además de cartillas de la Caja Postal de Ahorros, por un total de veinticinco mil pesetas.

Los primeros premios de las distintas especialidades han sido otorgados a Werner Seulen, alemán, electricista instalador; Fritz Kriewen, alemán, electricista bobinador; Wilfried Fréder, alemán, estator; Francisco Quiroz de Benito, español, montador de Radio; Martín Pagés Erges y Luis Merino Bermejo, españoles, torneros en categoría a) y b), respectivamente.

Julián Iñigo Rojas y Miguel A. Molina, españoles, ajustadores en categoría a) y b); José Esteban Núñez, español, fresador; Lorenzo Morcillo Tejada, español, cerrajero; Ahmed Butcher Urriagui, marroquí, talista en madera; Feliciano Rodríguez, carpintero de taller; Manuel Vázquez Zaragoza, español, ebomista; Klaus Schumacher, alemán, cajista; Francisco Alcalá Casilleles, español, encuadernador; Herman Braselmann, alemán, proyectista litógrafo; Eugenio Arriola Cortés, español, delineante; Heinz Hansen, alemán, chapista; Francisco Verdugo Díaz, español, modelista de fundición; Antonio Rodríguez Carcedo, español, Rodero artístico; Juan Ruiz Baena, español, matricero; Manuel Navarro García, español, matricero.

Cada uno de los campeones y subcampeones recibieron de manos de S. E. el trofeo y diploma correspondientes y seguidamente se acercó al estrado el subcampeón internacional de vidriera artística, Klaus Ertel, alemán, que entregó al Generalísimo Franco una vidriera policromada confeccionada por el joven artista en la que figura el escudo de la ciudad de Wuppertal y la leyenda: "Al Caudillo de España, Una Grande y Libre. La ciudad de Wuppertal". S. E. el Jefe del Estado examinó el artístico obsequio y agradeció esta atención al joven alemán a quien dió las gracias.

## CON TODA COMODIDAD

Desde su propio domicilio, puede obtener el Título de Profesora de Corte y Confección, siguiendo el modernísimo sistema URRUTIA por correspondencia. Pida folleto explicativo gratuito, a Academia Urrutia, Arrieta, 16, Pamplona.

Line Urrutia

HOY espectacular estreno

## En la Costa Azul

(N. T.)

Por Danny Kaye - Gene Tierney - Corine Calvet

La más fastuosa presentación que jamás haya tenido una película en tecnicolor en paisajes de ensueño.

5'15 - 7'45 y 11 noche

Populares Cine

Gran programa doble En la Costa Azul (N. T.) y EL CABALLERO SIN NOMBRE (L.) Sesión de 4 a 7'30 y de 8 a 11 noche. Precios 4 y 5 pesetas



**URODONAL**

especifico del reuma